

# ΔΙΑΜΑΝΤΙ

Στην Χώρα των  
Θησαυρῶν



# ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΤΩΝ ΘΗΣΑΥΡΩΝ

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΔΕΣ ΡΟΜΑΝΤΣΟ

Απόδοσις:

ΜΙΑΤΙΑΔΗ ΧΛΩΜΟΥ



**Ε**πιφωνήματα θαυμοτυπού ἀκούστηκον ἀπ' ὅλα τὰ στόματα καὶ λέμψεις ἀπλοτίαις πέρασαν ἀπ' ὅλα τὰ μάτια, μόλις δὲ Μόνικυ ἀνοίγεται τὸ χέρι του ἀφιξεῖς τὸ διαμάντι πάνω στὸ τροπέζι.

Παρ' ὅλο ποὺ βρίσκονται στὴν Πραιτωρία, τὴν μαθικὴν πόλη τοῦ χρυσοῦ καὶ τῶν διοικητιῶν τῆς Νοτίου Αφρικῆς, κοινεῖς δὲν εἶναι δῆ τέτοιο διοικάντι ποτέ του. Ο Μόνικυ πρέπει, στ' ἀλήθεια, νὰ μὴν ἦτοι στὰ κοιλά του γιὰ νὰ δείχνῃ τὸ ὑπέροχο ἐκείνῳ πετράδι μὲ τόσην ἀπερισκεψία, στοὺς ἀνησυχητικοὺς τύπους ποὺ τὸν περιστοίχιζαν. Ἀπὸ τὴν ὄλλη μεριὰ δύμως, αὐτὸς ἥτοι ὁ μόνος τρόπος γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ ἔρθῃ σὲ ἐποιὴ μὲ ἐκείνην ποὺ ἥλπιζε πὼς θ' ἀγόρικε τὸ διοικάντι του σὲ μιὰ καλὴ τιμή. Στὸ κοιταγώγιο ἐκείνῳ τῆς πιὸ κακάφημης συνοικίας τῆς πόλεως, τριγύριζαι ἔνα σωρὸ πράκτορες διαφόρων κλεπτοποδόχων καὶ, μόλις θὰ μαθισθῶται τὸ νέο γιὰ τὸ διοικάντι του, θὰ ἔπαιρε σίγουρα καιμάτια πρόσκλησι.

Ο γερό - Χουλό, ποὺ μόλις εἶγε δυγῇ ἀπ' τὴ φυλακὴ ὑστερα ἀπὸ πέντε χρόνια «ξάπλωμα», ἐπειδὴ εἶχε θελῆσει νὰ διγάλῃ κρυφὰ ἀπ' τὸ ἀδιαμαντωμένο δόπον διούλευε ἔνας ὀιστός μαντο διοικητικούς, συνώψισε τὶς γγνῶμες ὅλων μὲ μιὰ φράσι:

—Αὐτὸ τὸ διοικάντι, εἶπε, ἢ πολλὰ λεφτὰ θὰ σου φέρη ἢ πολλὰ χρόνια στὴ φυλακή!

— "Εννοια σου, γέρο - πίθηκε, καὶ δὲν πρόκειται νὰ πάθω δὴπι ἔπαθες ἐσύ. ἀποκρίθηκε μέ...εὐγένεια ὁ Μόνικυ. 'Εξ ἄλλου, τὸ δισιμάντι δὲν προέρχεται ἀπὸ τὴν ἀπηγρευμένη περιοχή.

Χοιντρὰ γέλια σκέπτοσαι τὰ λόγια του.

— Τίνος τὰ πουλᾶς αὐτά; φώναξε ἔνας ἀπὸ τοὺς ἀκροατές του σκύβοντας πάνω ἀπ' τὸ τραπέζι. 'Η πέτρα αὐτῆς δὲν ἔχει βγῆ ἀπὸ ὄρυχειο. Εἶναι σίγουρα ἀπὸ τὴν ἔρημο Καλοχάρι. δηλαδὴ ἀπὸ τὴν ἀπηγορευμένη περιοχή. Δύσκολα θὰ τὴν κάνης πισσαδάκι, φίλε!

— Σίγερα όταν ἔχης σκοπὸ γὰρ τὴν πάρης γιὰ ἔνα κουμπάτι ψωμί, κάγχασε ὁ Μόνικυ. 'Άλλοιῶς δὲν θὰ ἔκανες τόσον κόπο νὰ μὲ τρομάξῃς!

— Κολοκύθια! Καὶ νὰ θελει, δὲν ξω δεκάρα τσακιστῆ. Στὰ λέω μονάχα γιὰ νὰ καταλόγης πῶς κολὰ θὰ κάνης νὰ τὴν πᾶς τὸ γιογιορώτερο στὸ γέρο - Χάθεργκολντ.

— Γιὰ μοῦ τὴν πάρη τούμπα: "Ἄς λεπτι! Θὰ δρῶ κανένα κοιλύτερο ἀπ' αὐτὴ τὴ γρηγάρα ἀράγαντρα ἀλεπού!" "Αδικα κουράζεσαι, λοιπόν. Αὐτὴ τὴ φορά, θὰ κάστης τὴν προηγεία που σου δίνει γιὰ κάθε κορδύδιο που τοῦ φίγκεις στὰ δίχτυα του.

Ο ἄλλος ἀνοστέκωσε τοὺς ώμους του γωρίες ν' ἀπαντήσῃ, καὶ ἀποτραβήνηκε. Στὴ θέσι του, γύρω στὸ τραπέζι τρύπωσε ἔνας νεαρός μὲ ἀθλητικὴ ἐμφάνισι. δέρμα πλιοκαμένο, ρουγιά κυνηγοῦ καὶ πρόσωπο συμπαθητικὸ καὶ ἐνεργητικό. Μ' ἔνα τοιμίδιο που ἔβγαζε ἀπ' τὴν τσέπη του, ἔπιοιε τὸ τερόστιο δισιμάντι καὶ βάλθηκε νὰ τὸ ἔξετάζῃ ἀπ' ὅλες τὶς μεριές.

Ο Μόνικυ κύττοζε μὲ περιφρόνησι τὸν νεαρὸ μὲ τὴν ξεσαρισμένη ζακέττα καὶ τὶς κουρασμένες μπόττες που ἔφταιναν ὡς τὰ γόγοστα τοῦ τριμένου ποντελονιοῦ του.

— Δέν μοῦ φαίνεται νὰ είναι γιὰ τὰ δοντιά σου τὸ διαμάντι, ἔκαινε. Πᾶψε λοιπὸν νὰ τὸ χαζεύῃς!

Ο νεορὸς ὑπάκουεις καὶ ἀφέντε τὸ δισιμάντι. Πῆρε ὅμως στὰ γέρια του τὸ δερμάτινο σακουλάκι, ἀπ' ὃπου τὸ εἶνε βγάλει ὁ Μόνικυ, κοι τὸ περιεργόστηκε γιὰ ἀρκετὴν ὥρα. Σὲ μιὰ στιγμὴ μάλιστα ἔβαλε μέσα καὶ τὰ δόντυλά του.

— "Αδικα ψώννεις. Δέν ἔχει τίποτα νὰ βουτίνεις, κάγκιζε ὁ Μόνικυ.

Ο ἄλλος τὸν κάρφωσε τότε μὲ τὰ μάτια του, που είχαν μὲ μᾶς κάσσει δῆλη τὴ γλύκα τους, ποίρωντας τὴν σκληράδα του ἀποστολοῦ. 'Η φωνή του ἀκούστηκε παγωμένη:

— Ποῦ τὸ δρῆκες αὐτὸ τὸ δισιμάντι;

— "Αγ καὶ αὐτὸ δέν είγαι μυστικό, δέν ἔχω σκοπὸ νὰ ικανοποιήσω τὴν περιέργειά σου, γιατὶ δὲν μ' ἀρέσει τὸ

Ύφος σου. ἀπάντησε ὁ Μόνκυ ψυχρά.

—Δὲν ἀποιντᾶς. ἐπειδὴ φαίνεται πώς δὲν ξέρεις τί νὰ πής. Θὰ σὲ βοηθήσω λοιπόν, εἶπε ὁ νεαρός καὶ στὸν πάγο τῆς φωνῆς του γλύστρωσε μιὰ σκιὰ ἀπειλῆς.

—Δὲν ἔχω πάρει ποτὲ μαθήματα ἀπὸ βυζαντιάρικα σὰν καὶ σένα καὶ δὲν πρόκειται γὰρ κάνω ξέκαιρεσι ἀπόψε.

Μὲ γρήγορες κινήσεις, ὁ Μόνκυ σηκώθηκε, ἀπορκεὶς τὸ διαιμόντι καὶ τὸ ἔχωσε στὴν τσέπη του. Καί, σὰν σὲ συνέχεια τῆς ἴδιας κινήσεως, ἡ δεξιά του γροθιὰ ἔξακοντάσθηκε μὲ κατεύθυνσι τὸ πρόσωπο τοῦ νεαροῦ. Δὲν ἔφταισε δύνας ποτὲ στὸν προσομό της. Γιατὶ ἔκεινος ἔγινε ἐλόφορὰ ἀπόφευγοντάς την, ἐνώ συγχρόνως τὸ ἔνα του χέρι ἀφτοκεῖ τὸν καρπὸ του Μόνκυ καὶ τὸ ἄλλο ἀπλώθηκε καὶ τυλίχτηκε ἀστροπιαίᾳ στὸ μπράτσο του ὅκριβῶς στὸ ὑψος τοῦ ἀγκῶνα.

Χωρὶς νὰ φανῇ ὅτι κατέβοιλλε κοιμιὰ σοβαρὴ προσπάθεια, ὁ νεαρός συνέχισε τὴν κινησί του, κλείδωσε τὸ μπράτσο τοῦ Μόνκυ σὲ μιὰ ἔξαρθρωτικὴ λαβὴ καὶ τὴν ἐπόμενη στιγμὴ ἔνα «κοάκ» καὶ μιὰ φωνὴ ἀγωνίας ὀκούνσηκον. Τὸ χέρι κρεμάστηκε ἔξαρθρωμένο κι' ἀχρηστό.

Στηγόνες κρύους ίδρωτα φάντακαν στὸ μέτωπο τοῦ Μόνκυ. 'Αλλὰ τὰ μάτια του ἔβγαλαν μάυρες ἀστραπὲς μίσους. Κάπως ἀδέξια, τὸ ἀριστερό του χέρι κινηθῆκε πρὸς τὴν θίκη τοῦ πιστολιού του. 'Αλλὰ κι' αὐτὴ τὴν φερὰ ἀποδείχθηκε πιὸ ἀργὸς ἀπὸ τὸν ἀντίπολο του, ποὺ μὲ ἀκροβατικὴν ἀληθινὰ εὐλυγισία ἔστειλε τὴν μπόττα του νὰ σκάσῃ στὸ σαγόνι του Μόνκυ. κάγοντάς του νὰ σωριοιστὴ κάμμω σὰν ἄδειο τσουβάλι.

"Ησυχά, ὁ νεαρὸς κυνηγὸς τῆς ἐρήμου πληρίσασε τὸν σωματικό γύγαντα καὶ τοῦ πῆρε τὸ πιστόλι. Κατόπιν, χωρὶς κοιμιάν ιδιαίτερη προσπάθεια, τὸν στήκωσε ἀπὸ κάμμω καὶ τὸν ἔβαλε νὰ κεβήσῃ σὲ μιὰ κορέκλα.

—Φέρε του ἔνα διπλὸ οὐίσκυ, φώναξε στὸν μπάρμον. Πρέπει νὰ τὸν τονώσουμε, γιατὶ θέλω νὰ κουβεντιάσουμε.

Ἐντελῶς ἀσυγκίνητοι, οἱ θεαταὶ τῆς σύντεμης μασμαχίας, ἔσανογύρισαν στὰ τροπέζια τους. 'Η υπόθεσις δὲν τοὺς ἐνδιέφεσε καὶ ἔνας καυγάς μέσα σ' ἔκεινο τὸ ύποπτο κέντρο ήταν κάτι τὸ ἐντελῶς συντθισμένο. Τώρα δύνως, οἱ κουβέντες δὲν εἶχαν γιὰ μογαδικὸ θέμα τὸ πελώριο διοικάντι.

Μόνο ὁ γέρο - Χουλὸς ἔψεινε γιὰ λίγο δρθιος.

—Καλὸ μάθημα τοῦ ἔδωσες, εἶπε στὸν νεαρό. Τοῦ ἔξιε τοῦ Μόνκυ. Μήν ξενχάς δύνως, πώς τὸ διαιμόντι του ἀνήκει, ἀδιάφορο μὲ ποιὸν τρόπο τὸ πῆρε στὰ χέρια του. Νὰ θυμάσαι λοιπὸν τὸν γάμο μας: "Αν θελήσης νὰ τοῦ τὸ πάροις, θὰ ξεσηκωθοῦμε ὅλοι ἐναντίον σου!"

—Εἶπα, ἀποκρίθηκε ὁ νεαρός, πὼς θέλω ἀπλώς νὰ κου-

βεντιάσσω μ' αὐτὸ τὸ παλιόμουτρο. Στρίβε, γέρο!

Μὲ τὴ βεπίθεια τοῦ δυνοτοῦ σίνοπνεύματος, ὁ Μόνικο Ξανγύριζε γοργά στὶς αἰσθήσεις του. Κοι, άνοίγοντας τὰ μάτια του, εἶδε ἀπέναντι του, κοιβαλλικεψένο στὴν κατέλο, ἐκείνον ποὺ τοῦ εἶνε δώσει τὸ μάθημα.

— Έλπίζω πὼς δὲν θὰ κρειστῇ νὰ ξοινιρχίσω, ἀπόψε τουλάχιστον, τοῦ εἶπε ὁ νεαρός. Μὲ λένε Ράντου. Τζόννυ Ράντου! Ποὺν ἀπὸ έξη μῆνες, ξεκινήσαιε γιὰ τὰ δυτικά, μικρὶ μ' ἔνα φίλο μου, ἔνα σπευδοῖο παιδί: Τὸν Σάου Σλῆφορντ. «Οπως δλοι, πηγαίνομε νὰ μάζευμε γιὰ διαιάντια γύρω ἀπὸ τὴν ἀπηγορευμένη ζώνη τῆς Κολοκόρι. Ο Σλῆφορντ, ώστότο, ἔλεγε πὼς ζέρει ἔνα μυστικὸ κοὶ ψιλούσε συχνὰ γιὰ τὴν μυστηριώδη φυλὴ τῶν Κάφιων, τοὺς Νομάκος. Ψάχνομε ὅλοκληρους μῆνες γιὰ νὰ δροῦμε τὸ χωρίο τους, τὶς νύχτες φυσικά, γιατὶ τὶς ἡμέρες χωρίωστε μέσα σὲ τούπες ποὺ ἀνοίγομε στὸ χῶμα γιὰ νὴ μᾶς δῆ καιμικὰ παρίπολος τὸν Συνδικάτον ἢ κοινένα ἀεροπλάνο. Φυσικά, ὑποφέρομε πολὺ ἀπὸ τὴν πεῖνα καὶ τὴν δίψα. Καὶ μιὰ μέραι ἔγω, ἀπογοητευμένος, τὰ ποιότητα κι' ἔφυγα. Ο Σλῆφορντ ἔμεινε γιὰ νὰ συνεκάσῃ τὶς ἔρευνες μόνος του. Χωρίστηκε κοντὰ στὰ βουνά Νυκάμο καὶ γύρισα ἐδῶ πιὸ φτωχὸς ἀπ' ὅσο εἶχα ξεκινήσει.

— Ή ιστορία σου εἶναι πολὺ ἀνιαρή!

— Κάνεις υπεισονή. Θὰ φτάσουμε καὶ στὸ σημεῖο ποὺ σὲ ἔδιασφέρει!

‘Ο Ράντου κατέβοιτε μονοφροῦφ! ἔνα ποτυρέκι οὐτίσκυ, μὴ ξεκολλώντας τὰ μάτια του ἀπ' τὸν Μόνικο. Παφατήστησε πὼς μιὰ ἔκφροσις ἀνησυχίας εἶχε ἀπλωθῆ στὸ πρόσωπό του, μιᾶς ἀνησυχίας ποὺ ὁ δοιικένος κολοσσὸς προσπαθοῦσε νὰ κρύψῃ. Χωρὶς ἐπιτυχία ὅμως.

— Ο Σλῆφορντ, συνέχισε ὁ Ράντου, συνήθιζε νὰ ἔχῃ κρεμοισμένο ἀπὸ τὸν λαιμὸ του, ἔνα δερμάτινο σακκουλάκι ὅπου ἔβαιε ὅλα τὰ πρόσγυματά του πεὺ εἶναι κάποιαν ἀξία... Τὸ σακκουλάκι λοιπὸν ἔκεινο εἶναι αὐτὸ ποὺ ἔχεις στὴν τσέπη σου. Αὐτὸ μὲ τὸ διαμάντι. Θέλω νὰ σου πώ, ἐπίσης, πὼς ὁ φίλος μου εἶχε καὶ μιὰν ἄλλη κρυψώνα ποὺ περιείχε μερικὰ πολὺ ἔνδιαφέροντα πρόγυματα, καὶ ποὺ ἥσουν πολὺ ἡλιθίος γιὰ νὰ τὴν ἀνικαλύψῃς. Κατολειβούντος λοιπὸν γιατὶ θέλω νὰ μάθω πὼς δρέθηκε τὸ σακκουλάκι αὐτὸ στὰ γένια σου. Μίλα λωιπόν! Πῶς δολοφόνησες τὸν Σλῆφορντ κοὶ τὸν λήστεψες!

— Δέν δολοφόνηστα κανένα, δὲν ξέρω τὸν Σλῆφορντ καὶ δὲν θὰ ἀπαντήσω σὲ τόσο ἡλίθιες ἔρωτήσεις!

— Κρίμα!... Γιατὶ ἔχω ξέρεις τὸν σκοπὸ νὰ σου σπάσω καὶ τὸ ὄλλο χέρι κι' ὕστερα τὸ κεφάλι, ἀν ξακολούθησες

νά κάνως πείσμαστα!

Καὶ μ' αὐτὰ τὰ λόγια ὁ Ράντος σηκώθηκε. 'Ο Μόνκυ φεβύθηκε:

— "Ε! σεῖς!, σύρλισε. Δίνω τὰ μισά τῆς ὀδίας τοῦ διαιματιοῦ μου σ' ὅποιον μὲ γλυτώσῃ!

'Ο ιδιοκτήτης τῆς ταβέρνας, ἔνας ψηλὸς καὶ ὄγκωδης ἄνδρας, πλησίωσε.

— Φτάνουν τ' ἀστεῖα, δήλωσε. Τροφάτε ἄλλον νὰ ξεκοιλιούσῃ;

Δὴν ἔνω ὅσει: νὰ μοῦ κουβαληθῇ ἐδῶ καιμιὰ περίπολος τῆς ἀστυνομίας!

— Νά μὰ κολὴ ιδέα!, ἔκογχοσε ὁ Ράντος.

Καὶ, διπόζεντας τὸν Μόνκυ ἀπ' τὸν γιοκά, τὸν ἔσυρε ξένω.



**Η** νύχτα ἡτον ζεστὴ κι' ἡ ἀτμόσφαιρω βαρειά. ὅχι μοκριὰ ἀπ' τὸν ταβέρνα, βοϊσκότων μιὰ δίνοιχτη ἔκτοσις γειτόνη θάψεως. Κι' ὁ Ράντος ἔσυρε τὸν Μόνκυ πρὸς τὰ ἔκει. Μπήκαν σ' ἔνα μονοπάτι, που ἀνοιγόταν ἀνέμητα στοὺς ψηλοὺς θάμνους, καὶ σταμάτησαν σ' ἔνα εἶδος ξέφωτος στὴν μέση, περίπου, τῆς ἑκτάσεως.

— Λαιπόν, εἰσαι ἀποφοιτισμένος νὰ κοστήσῃς τὸ στόμα σου κλειστό;

Ο ἄλλος κοιτάλοιβε πὼς ἡτον καμένος ἢν δεκάμοιζε νὰ κοστήσῃ τὸ πείσμα του μπροστά σ' ἔναυ ἀντίπαλο τόσο φοβερό.

— Θὰ μιλήσω, ἔκανε λαχανιαστά.

— Θουμόσια! Σὲ προειδοποιῶ φυσικά, πὼς κολὰ θὰ κόνης νὰ μοῦ πῆς τὴν ὀλήθεια. Γιατί, ἢν μὲ γεινίστης φευτίες, θὰ σὲ ξανισθῶ κι' οὐτὶ τὴ φορὰ δὲν θὰ σὲ λυπηθῶ! Ποῦ συνάγνησες τὸν Σλῆφερν;

— Στὸ ὄρεπέδιο τῆς Μπεράβα, ἀνάμεσα στὰ βουνά Νικάνιο καὶ στὴν ὅσσι Γκαμόστη, καιμιὰ είκασσοριὰ μᾶλια βόρεια ἀπ' τὴν ὥσσι!

— Υστερεῖ;

—**Ήταν μισοπεθαμένος καὶ εἶχε δυὸς τραύματα ἀπὸ λόγχης, ἔνα στὸ στῆθος καὶ ἔνα στὸν μηρό. Εἶγαν μολυνθῆ καὶ τὰ δύο!**

—**Καὶ τὸν ἔστειλες νὰ βρῆ τὴν αἰώνια ὀνάπτουσι μὲ μιὰ σφαῖρα!**

—**Οχι! Τοῦ πρότεινα νὰ τοῦ δῶσω τὰ κουτί μου μὲ τοὺς ἐπιδέσμους, ἔνα παγούρι γερὸ καὶ καπνό, καὶ νὰ μοῦ δῶσῃ τὸ διαμάντι ποὺ μοῦ ἔδειξε!**

—**Παλιογούρουνο!**

‘**Ο ἄλλος ἀναστήκασε τοὺς ὕμους του.**

—**Συνέκισε, εἶπε ὁ Ράντου.**

—**Δέχτηκε τὴν ἀνταλλαγῆ. Κι' ἔτσι βρέθηκε στὰ χέρια μου τὸ διαμάντι. Δὲν ὑπόρχει τίποτα τὸ καικὸ σ' αὐτὰ ποὺ σοῦ εἶπα μοῦ φοίνεται!**

—**Κι' ἔσυ, κράτησες τὴν συμφωνία ποὺ κάνατε;**

—**Καὶ βέβαια! Τοῦ ἔδωσα μάλιστα καὶ τὸ ἄλογό μου καὶ τὸν βοηθόσα ν' ἀνέβη στὴν σέλα! “Ισως νὰ μὴ μὲ πιστεύεις, ἀλλὰ δὲν είχα τίποτα νὰ χάσω! ‘Ο Σλῆφορντ τελείωνε. ‘Η γόγγυραίνα εἶχε προχωρήσει. Τὸ αἷμα του ἥταν δόλι δηλητηριασμένο. Δὲν είχα ποιά γ' ἀκολευθήσια τὰ ἵχνη τοῦ ἄλογου: Τρεῖς ώρες ἀργότερα, ὁ Σλῆφορντ ἔπεσε ἀπὸ τὸ ἄλογο κεραυνοβολημένος. Ξαναπήρα τὸ ἄλογό μου, τὸ κουτί μὲ τοὺς ἐπιδέσμους, τὸ παγούρι καὶ τὸν καπνό.**

—**Κι' ἔκεινος; Τὸν ἄφισες ἔκει;**

—**Ναί. Ἐκεὶ θὰ βρίσκεται ἐκόμα. Γιατὶ σ' ἔκεινο τὸ μέρος οὔτε τὰ τσοικάδια δὲν μποροῦν νὰ ζήσουν.**

‘**Ο Ράντουο σέφερε στὰ μάτια του ἔναν σκελετὸ ξιστορισμένο ἀπὸ τὸν κοφτερὸν ἥλιο καὶ μισοσκεπτασμένο ἀπὸ τὴν ἄμμο τῆς ἑσήμου.**

—**Τί σοῦ εἶπε ὁ Σλῆφορντ ὅταν τὸν ρώτησες ποὺ βρήκε τὸ διαμάντι; Γιατὶ είμαι βέβαιος πὼς τοῦ ἔκανες αὐτὴ τὴν ἐρώτησι.**

—**Δὲν τοῦ ἔκανα καιμιὰ ἐρώτησι: Μοῦ ἔδειξε μόνος του ὕψωμα μοκρὰ πρὸς τὰ Διτικά, ἀλλὰ δὲν εἶμαι καιμιὰ ὅρεξι, νὰ πάω γ' ἀφῆσω τὰ κόκκοιά μου ἔκει. ‘Αλλωστε τὸ διαμάντι εἶχε ἀφετά μεγάλην ἀξία.**

‘**Ο Ράντουο σκέφτηκε πῶς ὁ ἄλλος τοῦ ἔλεγε ίσως ἀλήθεια.**

—**Εἶσαι τὸ χειρότερο παλιόμουτρο ποὺ ἔχω συναντήσει στὴν ζωὴ μου, τοῦ εἶπε. Σοῦ χρειάζεται νὰ σὲ καθερίση κανείς. ‘Αλλὰ αὐτὴ τὴν φευγτίδα τὴν ἀφίνω στοὺς ἄλλους, γιὰ νὰ μὴ λερώσω τὰ χέρια μου. Πήγασινε στὸ διάβολο κι' ἐσύ καὶ τὸ διαμάντι σου. Καὶ κύτταξε νὰ μὴ σὲ ξαναβοῶ στὸ δρόμο μου.**

**Κόντευε μεσάνυχτα.**

Τὴν αὐγὴν, ὁ Τζόννυ Ράντου, καθάλλα στὸ ρωμαλέο του ἄλογο, ποὺ εἶχε τὰ καπούλια φορτωμένα μὲ διάφορα ἐφόδια, ἔπαιρε τὸ δρόμο πρὸς τὴν ἕρημο Καλαχάρι.

· · · Ό Σαμουὴλ Χάβεργκολντ, κουρνιασμένος πίσω ἀπὸ ἓνα πελώσιο γραφεῖο ἀρχαίου τύπου, στὸ βάθος τοῦ σκοτεινοῦ μαγοζίου του, ήταν ἀπησχολημένος στὴν ἔξέταστι μερικῶν διοικοτῶν κάτω ἀπὸ τὸ Φῶς μᾶς δυνατῆς ἡλεκτρικῆς λάμπας μὲ πράσινο χαμηλὸ ἀμπαζούρ. Γύριζε καὶ ξαναγύριζε στὰ δάσκυλά του τὶς πολύτιμες πέτρες, ὅχι γιὰ νὰ τὶς ἐκτιμήσῃ, γιατὶ αὐτὸ εἶχε γίνει ἥπη, ἀλλὰ γιὰ νὰ νοιάσῃ ἀκόμα μιὰ φερά τὴν εὐκαρίστησ: νὰ τὶς ἔχῃ στὰ κοκκαλιάρικα ἀσθριτικά του χέρια. "Ετοί, μὲ μεγάλη δυσαρέσκεια ἔγγαλε τὸν φοκὸ ἀπὸ τὸ μάτι του καὶ ἔσπρωξε τὸ συρτάρι τοῦ γραφείου ποὺ κλειδώθηκε αὐτόματα, καθὼς ἄκουσε τὴν πόστα τοῦ μαγοζίου ν' ἀνοίγη. Σήκωσε μπερα τὰ μάτια του καὶ εἶδε νὰ μπαίνῃ ἔνας κολοσσός. Τὸ ἔνα του χέρι ήταν κρεμασμένο ἀπὸ ἔνα μεγάλο μαντῆλι περασμένο στὸν λαιμό του. Καὶ τὸ μισό του πρόσωπο ήταν σκεπασμένο ἀπὸ ἔναν ἐπίλευσμό.

—Γειά σου, Μόνκυ! φώναξε ὁ γέρος. Σὲ περίμενα ξέρεις. "Ευοβα τὴν χθεσινή σου περιπέτεια στὸ μπάρ τοῦ Μπίγκ Τζάν. Φεβερός ἀντίτοπος ἐκείνος ὁ νεορός Ράντου. Γιὰ νὰ δοῦμε λοιπὸν τὸ διαπάντι σου.

· · · Ο Μόνκυ ἔρρεε τὴν πολύτιμη πέτρα στὸ γραφεῖο. "Ο γέρος - Σαμουὴλ τὴν ὄρπαξε κυριολεκτικὰ καὶ ἀφῆσε νὰ τοῦ ξεφύγῃ ἔνα σφύριγμα.

—"Υπέροχος πετράδι, μὰ τὴν ἀλήθεια! Κρίμα μονάχα ποὺ εἶναι τόσο δύσκολο γιὰ πουληθῆ. Δὲν θὰ καταφέρω νὰ έρω ἀγοραστὴ ἑδῶ πέρω!

—Τὸ περίμενα τὰς θὰ μοῦ ἔλεγες κάτι τέτοιο, κάγχαισε ὁ Μόνκυ. Θὰ ἔλεγες ότι δήποτε γιὰ νὰ ρίξῃς τὴν ἀξία του!

—Σὲν εἶπα τὴν ἀλήθεια, Μόνκυ. Τόσα χρόνια ποὺ κάνω αὐτὴ τὴν δουλειά, δυὸ μονάχα διοιμάνται σ'έχω δῆ σὰν κι' αὐτό. Κοὶ τὰ δύο, ήταν ἀπὸ τὸν περίφημο θησαυρὸ τῆς βασιλίσσης Βασούνα. Κατὰ πάσσαν πιθανότητα, μόλιστα, κι' αὐτὸ ἀπὸ ἐκεῖ προέρχεται. Πρέπει νὰ εἶναι κλεμμένο ἀπὸ τοὺς Νομάκες. Κι' ἂν συμβαύνῃ ἔτσι, δὲν θὰ ἔδινα σύτε δυὸ δεκάριας γιὰ τὸ τομάρι σου, ἢ γιὰ τὸ τομάριο: ἐκείνου ποὺ θὰ τὸ ἀγοράση. Άργα ἡ γρήγορα θὰ βρεύε τὰ πτώματά σας μιὰ λόγχη στὸ πλευρὸ καὶ τὸ πετράδι θὰ ἔνη ἔξαφανιστῆ γιὰ νὰ ξαναγυιστούση στὴν βασιλίσσα.

—Ποτὲ δὲν περίμενα πῶς ὁ πιὸ πλούσιος Ἑμπόρος τῆς περιοχῆς θὰ κοθότων νὰ λέπῃ αὐτὲς τὶς σοχλασμάρες καὶ νὰ ξάνθη ἐξ αἰτίας τους μιὰ τέτοια εὐκαιρία.

‘Ο γέρο - Σαμουὴλ ἔβολε τὸ διαμάντι στὴ ζυγαριά.

—Τοιάντα δύο καράτια, ἀνήγγειλε. Άφοῦ κυπῆ καιὶ γυαλιστῆ, θὰ ζυγίζη εἴκοσι ὅκτω. Καὶ εἶναι τόσο ὡραῖο, δύο καὶ ὁ περίφημος «Ἀντιβασιλεὺς»!

—Δὲν ἔχεις παρὰ νὰ τὸ κροτήσῃς. Πόσα δίνεις;

—Χίλια δολλάρια ἀμέσως κι’ ἄλλα τόσα ὅταν θρῶ ἀγοραστή!

—Κλέφτη! Αξίζει ἐκατὸ φορές περισσότερα!

—Εἶναι ἡ τελευταία μου λέξις!

—Τότε ἀς μένη. Προσπιών νὰ μὴν τὸ πουλήσω!

—“Οπως θέλεις. “Ἐτσι ἄλλωστε, ἐσὺ θὰ διατρέψῃς δλοὺς τοὺς κινδύνους!

Εσφυγκά, μιὰ λόμψι πουποιάς πέθαστε διπ’ τὰ μάτια τοῦ γέρου.

—Θὰ μποροῦσα νὰ διπλασιάσω αὐτὴ τὴν τιμήν. ὑπὸ ἔναν οὐρανό, εἶπε.

—Ακούω!

—Ἐσύ, ἀσφαλῶς θὰ ξέρης ἀπὸ ποῦ προέρχεται σύτο τὸ διαμάντι. Εἶναι γνωστὸ ἐξ ὅλλου πὼς ὁ θησαυρὸς τῶν Νομόκος, περιλαμβάνει ἐκάποντάδες τέτοια διαμάντια. Δὲν ἔχεις λατόπον παρὰ ν’ ἀνοκαλύψῃς τὸ μέρος ὃπου εἶναι κομικένος ὁ θησαυρὸς καὶ νὰ μοῦ φέρῃς ὅλες τὶς πληροφορίες. Τὰ ὑπόλοιπα θὰ τὰ φρουτίσω ἐγώ. Κι’ ἔσύ. Θὰ κόνηρε τὴν τύγη σου. Θὰ ἔχης χρηματοτά, περισσότερα ἀπ’ ὅσα θὰ μπορεῖς νὰ βεβάψῃς σ’ ὅλη τὴ ζωὴ σου. Κοὶ ξέρεις πὼς ὁ Σαμουὴλ Χοδεργυκολντ δὲν ἔχει παρὰ ἔνα λόγο μονάχα. Καὶ, γιὰ νὰ πεισθῆς. Θὰ ποῦ δώσω τὰ πεῶτα χίλια δολλάρια σᾶν προσπίθεια.

Κι’ γέρος ἀνοίξε ἔνα χρηματοκιβώτιο, πῆρε μιὰ δέσμη ἀπὸ κοινωνίμιστα καὶ τὴν ἔβολε μπροστὰ στὸν Μόνικυ.

Ο Μόνικυ ἔδειρε πὼς μποροῦσε νὰ ἔνη ἐμπιστοσύνη στὸν λόγο τοῦ γέρου. Συλλογίστηκε γιὰ μιὰ στιγμὴ ἐκεῖνο ποὺ τοῦ εἶχε πῆ ὁ Ράντουου γιὰ τὸ μαστικὸ τοῦ Σλῆφερντ, πεὺ ἥτοι πολὺ πιὸ σπουδαῖο ἀπὸ τὸ διαμάντι. Βλαστήησε μέσα του τὴ βλακεία καὶ τὴν ἀπροσεξία του, ἀλλὰ σκέφτηκε πὼς τίποτα δὲν εἶχε ναθῆ ἀκόμα. Τὸ πτῶμα τοῦ Σλῆφερντ ἀγορανόταν πάντα μέσα στὴν ἄμμο τῆς Κολαϊχόρι, σ’ ἔνα μέρος που δὲν θὰ δισκολευότων νὰ τὸ ξαναβοῆ. Σκέφτηκε ἀκόμα πὼς ἀσφαλῶς ὁ Ράντουου θὰ βρισκόταν τώρα στὸν δεύτερο πηγαίνοντας γιὰ νὰ βρῆ τὸ πτῶμα. Καὶ ἵσως σύτὴ θὰ ἥτω ἐπίσης μιὰ πελὴ καὶ ἡ εὔκοπτιά γιὰ νὰ πάρῃ τὴν ἐκδίκησί του.

—Δέχομαι! Φώναξε ἀποφασιστικά... Μοῦ υρειάζονται σαράντα ὅκτω ὥρες γιὰ ν’ ἀγοράσω ἔνα κοιλὸ ἀλογο καὶ τὰ ἀπαραίτητα ἐφόδια. Τὸ χέρι μου θὰ γίνη καλὰ στὸ δρόμο.

—Τώρα μάλιστα! Καλά τὰ λέει! Θὰ σοῦ δώσω καὶ δυὸς ἀπὸ τοὺς πιστούς μου ὑπηρέτες ποὺ δὲν φοβοῦνται νὰ κοπι-σιμοποιήσουν τὸ τυφέκι τους. Ξέρουν νὰ χτυπηθοῦν ὅπως πρέπει, ἀλλὰ εἶναι ἄρκετὰ ἥλιθιοι ὥστε νὰ μὴ κατοιλάσουν τίποτα ἀπὸ αὐτὴν τὴν ιστορία.

—Πῶς τοὺς λένε;

—Κάστερ κοὶ Φλόις.

—Τοὺς ξέρει. Θὰ εἶναι γοέσιμοι σὲ περίπτωσι συμπλο-κῆς μὲ κομικὰ περίπολο ἢ μὲ κάποιον Ράντου.



**Ο** Ράντους χρειάστηκε μιὰν ὀλόκληρη ἑξαετία γιὰ νὰ φτάσῃ στὶς πεώτες ἐκτάσεις τῆς ἐρήμου. Και, ὡς ἔκεινο τὸ σημεῖο, εἶχε συγνωνύμησε στὸν δρόμο του μερικά γιατροὶ θεραπευτές, καθὼς καὶ ἐλάχιστα κομελτά καὶ σιάκια υδρο-ρίς στὰ ὄπεια αὐτὸς καὶ τὸ δόλογο του ἔτεινεν τὴν δίψαν τους. Τώρα, ὃς ἔκει ποὺ ἔφτανε τὸ μάτι, ἀπλωνόταν ἢ ξερὴ καὶ ἀγνοεῖ ἔσπιμες ποὺ φλεγόταν ἀπὸ τὸν ἥλιο.

Ἄπὸ τὸ σημεῖο ἔκεινο ὥρχιζε τὸ ἐπικήνδυνο τμῆμα του τοιδινοῦ. Γιοτι, στὴν ἔχθρότητα τῆς φύσεως, ἐρχότων νὰ ποσιτεῦῃ ἢ ἐπογύρυπνησι τῶν ἀνθρώπων. Στὸ τμῆμα ἔκεινο τῆς ἐρήμου, ὑπῆρχον πολύτιμες πέτρες. Σὲ μερικὰ σημεῖα μάλιστα, δὲν εἶχε παρὸ νὰ σκύψῃ κονένιος γιὰ νὰ τὶς μολέψῃ. Ἄν πωτὲ δεκίμοκε κονείς νὰ ρίξῃ τὰ διομάτια ἔκεινοι στὴν ὄγκων, οἱ τιμὲς τῶν πολυτίμων λίθων θὰ ἔπεφτον μὲ ίληγγιαδέν τοκύτητα. Γι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγο, οἱ ιδι-κτήτοι τῶν γετονικῶν ἀδομαντωρυχείων ἐσχημάτισαν ἕνα ποιείσχυνο συνδικάτο, ποὺ ἀνέλαβε καὶ τὴν φρουροῦ του πολυτίμους ἔκεινου ἐδάφους. Μέρα - νύχτα, ὀλόκληρη ἢ ἔρημος διασχίζοταν ἀκυπάπονυτα ἀπὸ περιπόλους ποὺ τὴν «κοσκι-νιζίν» κυριολεκτικά, ἐνώ περιπολικά ἀφεροπλάγα πετούσαν ὅλη μέρα ἐπάνω ἀπὸ τὴν καφτερὴν ἄσμιο, εἰδοποιῶντας μὲ τὸν ἀσυρματο τὸ περιπόλους, ὃν τύχαινε ὁ πιλότος νὰ ἐπι-στρέψῃ κανένα ἐπιδρομέα ποὺ εἶγε καταφέρει νὰ τοὺς ξεφύγη.

Καὶ ὅλοι οὖν σ' ὅποιον συλλοιμβανότον. Τὸ θράσος του θὰ ἔπαιστε γιὰ ἀντομοβῆ πέντε χρόνια φυλοκῆς γιὰ κάθε

διαμόντι ποὺ θὰ ἔβρισκαν ἐπάρω του. 'Αλλά, παρ' ὅλες αὐτὲς τὶς προφυλάξεις, ή ἔρημος εἶχε ἀρκετὰ συχνὰ ἐπισκέπτες καὶ πολλές φορές οἱ ἀπελπισμένοι ἐκεῖνοι τυγχοδιῶκτες κοιτάζειν τὴν όριστοτεχνικὰ κατορθώματα.

'Ο Ράντοου, ὅσο ἦταν μέρα, ἔμεινε στὸ βάθος τῆς κοίτης ἐνὸς προϊστορικοῦ χειμάρρου καὶ τὸ θρύλον, κατάφερε νὰ διασχίσῃ, χωρὶς ἐμπόδιο, τὴν ζώνη ἐπαγρυπνήσεως τοῦ σταθμοῦ τοῦ Καρασάλ. "Ἐχοντας γιὰ ὅδηγό του τὰ ἀστρα, ἀκολουθοῦσε πορεία παράλληλη πρὸς τὸ δραπέδιο τῆς Μπεράβας ἔροντας ὅτι κατὰ τὸ πωαὶ θὰ ἔθτανε σὲ μιὰ πηγὴ γιὰ νὰ σανινεύσῃ τὴν πορεία του ἀπὸ τὸ πολύτιμο ὑγρό. "Ἐφτασε στὴν πηγὴ, ποὺ ἦταν στὴν προγματικότητα ἔνα πηγάδι, μιᾶς ὥρας πρὸ τὴν ἀνατολὴ του ἥλιου.

Ἐξελίγοντας τὸ μακρὺ σκοινὶ ποὺ ἦταν τυλιγμένο στὴν σέλα του, ἔδεσε στὴν ἄκη ἔναν πέτσινο κουβᾶ καὶ τὸν ἄφησε νὰ κατέβῃ ὡς τὴν ἐπιφάνεια τοῦ νεροῦ.

Πότισε τὸ ἄλογό του, ἥπιε κι' ὁ ἴδιος κι' ὑστερά γέμισε τὸ παιγοῦντι του καὶ τὸ ἀσκὶ ποὺ εἶχε φερτωμένο στὰ καπούλια τοῦ ἀλόγου του. Ἀπὸ τὸ σημεῖο ἐκεῖνο καὶ πέρα ἔπειτε νὰ ξεδύνει τὸ νερὸν μὲ τὸ σταγονόμετρο, γιατὶ υρειοκόταν τοιῶν ήμερων πορεία γιὰ νὰ φτάσῃ στὴν δασική Γκειμόσπη.

Πρὶν ἀκόμα ἀνατείνῃ ὁ ἥλιος, ἔφυγε ἀπὸ τὴν πηγὴ ὅσ πιὸ γρήγορα μποροῦσε. Τὴν ὥρα ποὺ ξαφνικά, ὅπως συμβαίνει στοὺς τρεπτικούς, ὁ ἥλιος ἀνέτειλε, χωρὶς κοινιά προελδοποίησι, ὁ Ράντοου ὑπολόγισε πῶς εἶχε διατίνει τέσσερα μίλια περίπου.

Ξογαστομάτησε, ξεφόρτωσε τὸ ἄλογό του καὶ ὥρχισε τὶς προετοιμασίες του γιὰ τὴν ήμερήσια κατασκήνωσι. "Ἐποεπεινὰ προστατευθῇ ὅχι μάνι ἀπὸ τὸν καφτερόν ἥλιο, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰ βλέμματα τῶν ὀθροπόρων καὶ τῶν ἀιδρῶν τῶν πειράλων. Μὲ τὸ φυάρι του ἐσκοψε γοργὰ στὴν ἄμυνο ἔναν μεγάλο λάκκο, ἀρκετά εὐρύχωρο καὶ βαθὺ γιὰ νὰ ωρέσῃ αὐτὸν καὶ τὸ ἄλογό του. Πάνω ἀπὸ τὸν λάκκο, ἀπλωσε τὸ καραβόπαιο τῆς σκηνῆς του, τὸ στερέωσε μὲ πέτρες στὶς ἀκρεῖς, κι' ἀπόινα σκάρπισε ἔνα λεπτὸ στρῶμα ἄψου. 'Ο λάκκος του ἦταν τώρα ἐντελῶς καμουφλαρισμένος.

'Ο ἥλιος πιερπολοῦσε ἥδη τὸ πῶν δταν καταΐδρωμένος καὶ λαχανισμένος μπῆκε μέσα στὸν λάκκο μαζὶ μὲ τὸ ἄλογό του πού, συνηθίσμενο ἀπὸ ἄλλες φορές, ξοπλώθηκε χάσμα σ' ἔνα πρόσταγμα τοῦ ἀφεντικοῦ του. Δίπλα του ξοπλώθηκα κατόπιν κι' ὁ ἴδιος.

'Ἐπὶ δώδεκα δόλοκληρες ὥρες. ὁ ἄγνωτος ποὺ καὶ τὸ ζώο ἔμειναν ἀκίνητοι μέσα σ' ἐκεῖνη τὴν τρύπα, ἀναπνέοντας τὸν ἀποπνικτικὸν διέρα καὶ υπομένοντας τὴν τρομερὴ ζέστη. "Ε-

τοι ὅμως, ἡταν ἐντελῶς ἔξιστα λισμένοι: καὶ ἀπὸ τὰ ἀεροπλάνα καὶ ἀπὸ τίς περιπόλους.

"Οταν ἔπεφτε τὸ σκοτάδι: τῆς νύχτας, ὁ Ρόντοου θὰ ξανάπαιωνε πάλι τὸν δρόμο πρὸς τὰ δυτικά. ἀφοῦ ὅμως προηγουμένως θὰ ἔξαφάνιζε τὰ ἵχνα τῆς τρύπας ποὺ εἶχε κρύψει ἔκεινον καὶ τὸ ἄλογό του ἐπὶ δώδεκα ώρες. Εύτυχῶς, ἡ ἔξασκησίς, ποὺ εἶχε κάνει στὸ ἄλογό του ἐπὶ πολλοὺς μῆνες, εἶχε δώσει καλά ἀποτελέσματα. Κι' ἔτσι μποροῦσε γὰρ ἐφαρμόστη τὸ στρατήγυμα αὐτὸ γιὰ νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ τίς περιπόλους.

"Ο τολμηρὸς καβαλλόρης, βαδίζοντας μόνο τὴ νύχτα καὶ μένοντας κρυμμένος τὴν ἥμέρα, κοτάφερε νὰ φτάσῃ στὴν δοσι: Γκομόσπ, μέστα στὴν προθεσμία ποὺ εἶνε κανονίσει. Τώρα πιά, δο: σκότω ἔχει ἀπὸ τὴν ἀπηγορευμένη περιοχὴ καὶ μποροῦσε γὰρ κινῆται ἐλεύθερα.

"Η δοσι: Γκομόση, δὲν εἶχε πολλὰ κοινὰ σπυρεῖα μὲ τὶς δάσσεις, ποὺ συναντᾶ κονσίς στὴν Σαχάρα ἢ στὶς ἀρσιβικὲς ἐρήμους. "Ἐδῶ ἐπρόκειτο ἀπλῶς γιὰ μιὰ τούφα ἀπὸ μερικὲς χειρομοδίες καὶ λίγους ἀγκαθωτὲς θάρρους. ποὺ φύτεωνταν γύρω ἀπὸ μιὰ μικρὴ λιμνούλα τρεφοδετημένη ἀπὸ μιάν ἀνατιμικὴ πηγὴ. Δυὸς ἢ τρεῖς φορὲς τὸν χρόνο, ἢ πηγὴ γιὰ λόγους σγγνωστες σχοιξίζει οἰνοκά νὰ βγάζει ἄκθονο νερό. Η μικρὴ λίμνη ξεχείλιζε τότε καὶ ἔγινε ρυάκι σχηματιζόταν ποὺ τὸ κατάπινε ἡ ἄμμος ποὺ ποσαλάδη νὰ προχωρήσῃ περισσότερο ἀπὸ δέκα μέτρα. Αὐτὸ τὸ λίγο νερό, ὠστόσο, ἔφτανε γιὰ νὰ συντηρῇ δύο - τρεῖς φοινικὲς καὶ ἡταν περισσότερο ἀπὸ δύο θὰ μποροῦσον νὰ ἐλπίζουν οἱ ἐλάχιστοι ποὺ διέσχιζαν τὴν ἔρημο Καλαχάρι, μιάν ἀπὸ τὶς φοιβερώτερες τῆς Γῆς.

"Αφοῦ ξεφόρτωσε τὸ ἄλογό του ὁ Ρόντοου μπήκε δλόκληρος μέντα στὸ κοβισσὸ νερὸ καὶ ἡ δροσιὰ τοῦ ἀνανέωσε τὶς δυνάμεις καὶ τοῦ ἔδωσε καινούργιο θάρρος γιὰ νὰ προχωρήσῃ. Τώρα δὲν εἶναι νὰ φευγῇ τίποτα ἀπὸ τὶς περιπόλους τῆς ἐρήμου. Καὶ ἀπεκτίστε νὰ μείνητε ἐκεῖ δύο ἡμέρες. πρὸ πάρο καὶ πάλι τὸν δρόμο, τὴν ἥμέρα πιά, πηγαίνοντας πρὸ τὰ δουνά Νγάμο ποὺ οἱ ψηλές κορυφές τους διαγράφονταν στὸν μακρινὸ δρίζοντα.

"Ἐφτανε πιὰ στὸ τέλος τοῦ ταξιδιοῦ του. "Ηξερε πῶς στὴν προέκτασι τοῦ δροπεδίου, εἴκοσι: μιλια μακριὰ ἀπὸ τὴν δοσι: θὰ εὔρισκε τὸ πτώμα τοῦ φίλου του. "Ηταν βέβαιος πῶς, τοιμοκρατημένος, ὁ Μόνικος τοῦ εἶχε πῆ τὴν ἀλήθεια ἡ, τουλάχιστον, ἔνα μέρος τῆς ἀλήθειας.

"Η πρώτη μέρα τῆς ἀναπούσεως, πέραστε ἀσχημα. Τὴν ἄλλη μέρα ὅμως, κοτά τὸ σούφουπο, τὸ ἄλογο τοῦ Ρόντοου ἀρχίστε ξαφνικὰ γὰρ χλιμιντρίζη. "Ηταν ὀνίσυχο καὶ μύριζε

τὸν ἀέρα μὲν τὸ κεφάλι του στησαμένο κατὰ τὴν Ἀνατολήν.  
 Λιγάκι: Ξεπλέκτος ὁ Ράντερυ σκαρφάλωσε σὲ μιὰ φοινικιά γ:ά νὰ μεγιστώσῃ τὸ ὄπτικό του πεδίο. ἀλλὰ οἱ θρεμμοὶ σκιές ποὺ ἀπλώνονται γεργά δὲν τὸν ἀφησαν νὰ διακρίνεται τύποι. Κατέβηκε ἀπὸ τὸ παραστηθήσθοιό του ἀνήσυχος καὶ χάιδεψε τὸ ἄλογό του γ:ά νὰ τὸ κάνῃ νὰ σωπάσῃ. "Υστερα πήρε τὴν καραμπίνα του, τὴν ὀπλισε καὶ ἀποφάσισε νὰ παροιφυλάξῃ. Εἶχε περάσει πειλὴ καὶρὸ στὴν έσημο καὶ ήξερε καλὰ τὸ ἄλογό του γ:ά νὰ διηγήσῃ τὴν προειδοποίησι. Δίχως δῆλο, τὸ ζώο εἶχε μαριστή ἔνα ἡ δύο ἄλλα ἀλογά. Φαίνεται λοιπόν πώς θὰ εἶχε ἐπισκέψεις καὶ ἐπρεπε νὰ τὶς ὑποδεχτῆ ἀνάλογα.

"Ωστόσο, ἔνα μεγάλο μέρος τῆς νύκτος πέρασε ήσυχα. Κειτὰ τὰ μεσόνυκτα δύναται, τὸ ἄλογο χλιμάκιτοισε πάλι. "Ο Ράντερυ ἀνοικήδησε καί, σκύβεντοις δόσο μποροῦσε, ἔτιθεξε κοὶ χάζικες ἀγάνθεστα στοὺς θύμωντος τῆς μικρῆς λίμνης, ἔτοιμος. Αὐτὴ τῇ θερά διέκρινε, σὲ μικρὴ ἀπόστοσι ἀπὸ τὶς παρουσίες τῆς δάσσωσ, τρεῖς σκιές ποὺ προχωροῦσαν σκυφτές καὶ μὲ χίλιες προσφυλάξεις.

Αὐτὸ δὲν προσηκούσε τίποτε τὸ κειλό. Κι' ὁ Ράντερυ γ:ά νὰ βεβαιωθῇ, σήκωσε τὸ ἐπαναληπτικό του «Οὐίντστερ» καὶ πυροβόλησε στὸν ἀέρα. Ή ὁμοσθροντία ποὺ τοῦ ἀπήντησε, τὸν ἐπεισε γ:ά τὶς διασθέσεις τῶν ἐπισκεπτῶν του. Εὔτυχώς, μόλις πότησε τὴν σκονδόλη, ἐπεσε μπροσύμπτω καὶ ἐνοποντὰς ἀλλορε θέστι. Τώρα τοὺς ἔβλεπε καλύτερα. Στήριξε τὸ δόπλο στὸν διώσι του γερά, πήρε μιὰ βαθειάν εἰσπνοὴ κοιτὶ τὸ δάχτυλό του χάιδεψε τὴν σκονδόλη. Τὸ στοιχόδνημα τῆς τηλεσκοπικῆς διόπτρας ήρθε καὶ στάθηκε στὴν μέση περίπου τῆς μιᾶς σκιᾶς. "Αρχίσε νὰ ἐκπινέῃ ἀργά καὶ τὸ δάχτυλό του σφίξτηκε ἀποτλὰ στὴν σκονδόλη...

Χτυπημένος καίρια, ὁ ἀνθρωπός ἔμεινε γ:ά μιὰν ἀπειροελάχιστη στιγμὴ ὀλιγίητος. "Υστερα ἐπεσε χάμια μονοκάμματος, σὰν κομμένους κοσμόδε δέντρου.

"Οταν ὀστόσο δ Ράντερυ θέλησε νὰ δοκιμάσῃ τὸ ὅπλο του κοιτὶ σὲ ἄλλον, ηταν πολὺ ἀργά: Οἱ δύο σύντροφοι τοῦ μοκαρίτη τρέχεντοις δόσο πιὸ γρήγορα μποροῦσαν. ἔξαιφοινίστηκαν πίσω ἀπὸ ἔνα μικρὸ λοφίσκο ἄμμου. "Οσο γρήγορα κι' ἀγέ έφυγιν δύναται, ὁ Ράντερυ πρόβατασε νὰ διοπιστώσῃ πώς ή μία σιλουέττα εἶχε πολλές ἀναλογίες μὲ κάποιον που γνώριζε πολὺ καλά.

—Θὰ ἔλεγα πώς είναι δ Μόνικ!.. μοιριμούρισε.

Αὐτὴ δύναται δὲ πιθανότης δὲν ήταν καὶ τόσο καθησυχαστική. "Οσο τὸ σκεφτότων, τόσο περισσότερο ἔβλεπε πώς δ... φίλος του εἶχε πολλοὺς λόγους νὰ τὸν πάψῃ ἀπὸ πίσω. "Ετοι καιτέληξε στὴν ἀπόφασι νὰ μὴν περιμένῃ τὸ πωαῖ. Θὰ

ητεν πολὺ καλύτερο νὰ φύγη διμέσως ἀπὸ τὴν ὅασι, γιὰ νὰ φτάσῃ πρὶν ἀπὸ τοὺς ἔχθροὺς του στὸ μέρος ὅπου βοιτκόταν τὸ πτῶμα τοῦ φίλου του.



**B**οῆκε τὸ πτῶμα κατὰ τὸ μεσημέρι τῆς ἄλλης ἡμέρας. Τὰ μάτια του, συνηθισμέναι νὰ ψώγηνον τὶς ἑκτάσεις τῆς ἐρήμου, πορατίωσαν σὲ καιματιὰ ἐκατοστὴ μέτρα μπροστά του ἔνων γκρίζωπὸ ὄγκο. Πλησίωσε καὶ εἶδε νὰ ἐπρεβάλλῃ ἀπὸ τὴν ἄμμο ἡ γκρίζα ζωκέται τοῦ φίλου του καὶ ἡ μία του μπόττα.

Μὲ πολλὲς προφυλάξεις ἔγγολη τὴν ἄμμο ποὺ εἶχε σωριάσει ὁ ἄνεμος πάνω στὸ πτῶμα κι' ἔνας σκελετός, ντυμένος μὲ τὰ ροῦχα τοῦ φίλου του κι' ἀσπρισμένος ἀπὸ τὸν ὀμβριαλικὸν ἥλιο τῆς ἐρήμου, πορουσιάστηκε στὰ μάτια του. Τὰ ρούχα είχαν λωρδεῖ σχεδόν. Ἄλλὰ οἱ μπόττες ἦτον ἀπειράχτες.

'Ο Ράντου άνογινώρισε τὸν Σλῆφορυτ χωρὶς δισταγμό. Καὶ εἶδε ἐπίσης ὅτι ὁ Μόνικυ δὲν τοῦ εἶχε πᾶν τὴν ἀλήθεια. Γιατὶ τὸ κρανίο τοῦ σκελετοῦ εἶχε δυὸ στρογγυλὲς τούπες, σὲ μικρὸν ἀπόστασι τὴν μία ἀπὸ τὴν ἄλλη. Δυὸ τούπες ποὺ δὲν είχαν γίνει ἀσφαλῶς ἀπὸ τὶς λόγχες τῶν ιθαγενῶν.

'Ο Σλῆφορυτ, λοιπόν, εἶχε δολοφονηθῆ καί, δίκως ἄλλο, ὁ Μόνικυ τὸν εἶχε δολοφονήσει.

'Η ἄρα περνοῦντες δύνας καὶ ὁ Ράντου δὲν εἶχε πολὺν καιρὸν γιὰ συλλογισμούς. 'Ηεδε πῶς ὁ φίλος του εἶχε τὴν συνήθεια νὰ κρύβῃ τὰ λεφτά καὶ μερικὰ πολύτιμα χαρτιά στὴν ἀστερή του μπόττα, κάτω ἀπὸ τὸν πάτο. Χωρὶς νὰ διστάσῃ, ἐπιοισε τὴν μπόττα καὶ τὴν ἑταρίηνε μὲ δύναμι. Τὰ κόκκαλα ἀποχωρίστηκαν καὶ μερικὰ δολλάρια ἐπεσσαν, μαζὶ μὲ δυὸ φωτογραφίες κι' ἔνα χαρτὶ προσεκτικὰ διπλωμένο. 'Ο Ράντου ήξερε τὶς φωτογραφίες καὶ δὲν τὸν ἔνοιαζαν τὰ νρήματα. Τὰ ἔβολε ωστόσο στὴν τσέπη του κι' ὑστερας ξεβίπλωσε τὸ χαρτί, ὅπλα δὲν ἔμινε πολὺ ἔκπληκτος ἐπεδὴ περίμενε κάπι πορόμοιο μ' ἐκεῖνο ποὺ εἶδε.

'Στὸ χαρτὶ ἦτον χωραγμένο ἔνα πεδίον γογού σγέδιο. Μιὰ διπλῆ γροιλιά, μὲ τὶς λέξεις «Οροπέδιο τῆς Μπερόβσα», διώσκοταν στὴν μία ἄκρη τοῦ σχεδίου, δίπλα στὴν ἐπιγραφὴ: «Βουνά Νυκάμο». Στὸ σημεῖο ἐκεῖνο, μερικοὶ διμάκεντροι κύκλοι ἀντιπροσώπευαν τὶς κωφυφές. 'Ο Ράντου μέτρησε ἐπτὰ τοποθετημένες γύρω ἀπὸ κάπι σὰν κοίλωψια τοῦ

έδαφους όπου ήταν γραμμένες οι λέξεις: «Γαλάζια πηγή». Αύτες οι λέξεις τὸν ἔκανον νὰ παραξενευτῇ. Γιατί, έχοντας γνωρίσει όλες τὶς πλαγιές τῶν βουνῶν Νιγκάμο, ήδεψε πὼς κοιμιά πηγὴ καὶ κανένας ποταμὸς δὲν υπῆρχε στὰ ἀποξηραμένα ἐκεῖνα βράχια ποὺ τὰ χτυποῦσε συνεχῶς δίλιθας τῆς ἑσῆμου.

Ωστόσο, ή γραμμὴ ποὺ παρίστανε τὴν πορεία τοῦ νεροῦ, ποὺ ἔβγαινε ἀπὸ τὴν πηγή, στοιμαστούσε ξαφνικὰ σ' ἕνα τετράγωνο μὲ τὴν ἐπιγραφή: «Βάροιθρο τῶν Ναιμάκος». Κι' ὑστεραὶ πιὸ κάτω: Βοιτίλιο τῆς Βάσινων. Ο Σλήφορντ εἶχε ἐπίσης χωρίσει ἔνα στευρὸ στὴν πλογιὰ μιὰς ἀπὸ τὶς κορυφές κι' εἶχε γράψει δίπλα: «Μεγάλη κοιμινάδα». Καὶ τὸ σχεδιάγραμμα συμπληρωνόταν μὲ διάφορους ἀριθμοὺς ποὺ ἀντιπροσώπευαν τὶς ἀπεστάσεις τῆς δάσεως ἀπὸ τὰ διάφορα σημεῖα.

Διαβάζοντας τὰ ὄνοματα «Ναιμάκος» καὶ «Βάσινο», δίπραντος διασφαλίθηκε ὃν δὲ πύλος του εἴηται ὅλη του τὴν πιεσματικὴ διάνυσια ὅτου χάραξε ἐκεῖνο τὸ σχεδιόγραμμα. Τὸ δόνομα τῆς Φυλῆς ἐκεῖνης τῶν Κάρθων καὶ τῆς μηδικῆς τους βοσκίας τοσσοὶ ἀποτελοῦσσι διπλὰ πολλὰ χρόνια τὸ θέμα διηγήσεων γύρω ἀπὸ τὶς νυκτερινὲς φωτιές, σ' ὅλη τὴν Νότιο Αφρική. Καὶ εἰς δύναμας δὲν ταίστευε τὶς διηγήσεις ἐκεῖνες. Γιὰ τὴν βοιτίλισσα Βάσινα, π.χ., λέγεται ἀπίστευτες ιστορίες, ποὺ δύναται εἶχεν ἔνα ἀρκετά συγκεκριμένο στοιχεῖο: Τὸ διτὶ δύοις τυχοδιώκτες εἶχαν ἀπόπειραδινὴ νὰ προγωρίσουν ὡς τὴν μοικονή πειοχήν, ποὺ ἀναφέρονταν ως ἔδρα τοῦ βασιλείου τῆς Βάσινα, δὲν εἶχαν ποτὲ ξαναγυρίζει.

Ο Τζόνι Ράιτον, ποὺ ἦταν πολὺ σκεπτικιστής καὶ δὲν ἔδινε κοινιὰ πίστι σ' αὐτὰ τὰ ποιειωμέθια, εὗρισκε πολὺ πορόδινο τὸ διτὶ ὁ Σλήφορντ εἶχε γράψει ἐκεῖνα τὰ ὄνοματα στὸ σγεδιάγραμμά του.

Ἀποφασισμένος ὥστόσο νὰ φτάσῃ ὡς τὸ τέλος τῆς περιπτείας του, σκέφτηκε νὰ συνεγίσῃ τὸν δρόμο του ὡς τὴν ἄκρη τοῦ δρυπεδίου Μπεράθα.

Δέν εἶχε καὶ πότε νὰ ξανασκεπάσῃ μὲ σύμπο τὸν σκελετὸ τοῦ φίλου του. Μακριὰ στὸν δρόζοντα εἶναι ἐμφανισθῆ δυὸ στηματικά: Οἱ δύο ἐπιδρομεῖς τῆς προηγουμένης νύχτας εἶχαν θοῆ τὰ ἵχνη του.

Ἀνέβηκε στὸ ὄλογό του καὶ ξεκίνησε κολπάζοντας πρὸς τὰ βουνὰ Νιγκάμο, ὅπου ἠλπιζε νὰ θρῆ καὶ τὴν λύσι τοῦ οἰκύμεοτες;

Ἡ νύχτα ἦταν ἡδη ἀρκετὰ προγωριμένη ὅτου ἔφτασε στὰ πρώτα τοιχώματα τῆς δροσειρᾶς. Κι' ἐκεὶ σταμάτησε για νὰ περάσῃ τὴν νύχτα.

Τὴν ἐπομένη, παρ' ὅλο ποὺ ἔψαξε σὲ ἀρκετὴν ἀκτίνα γύ-

ρω, δὲν ἀνακάλυψε κανένα ἔχνος, πρόχυμα ποὺ ἔδειχνε πῶς οἱ διώκται του, καιρασμένοι: Ἰσως περισσότερο ἀπὸ τὸν ἕδιο, εἶχαν προτιμήσει γὰρ κατεισκηνώσευν γιὰ τὴν νύχτα στὴν ἔρημο. "Ἄρχισε τότε νὰ ἀκολουθῇ κοιτὰ γράμμα τίς ὅδηγίες ποὺ σχεδιαγράψαστος τοῦ Σλῆφορυτ. Ἀναγκάστηκε ἔτσι, νὰ ἐγκοτολέσῃψη τὴν πλογιὰ γιὰ γ' ἀκολουθῆση τὴν ἀποκομιδμένη κοίτη ἐνὸς πολιοῦ χειμάρρου πάνω στὰ καλίκια τῆς ὁποίας, χρειάστηκε νὰ προχωρῷ μὲ πολλὴ προσοχή, τραβῶντας τ' ἄλλογό του ἀπ' τὸ χολινόρι.

Καὶ τὰ τὸ βρόδι, ἀναγκάστηκε νὰ ἀνοίξῃ τὸ ἀσκὶ μὲ τὸ νερὸ γιὰ νὰ πιᾶ κι' αὐτὸς καὶ τὸ ζώο. Καί, ὅτου ξεκίνησε καὶ πάλι τὴν αὔγη, δὲν ἔμενε πιὰ σύτε μᾶς σταγόνα νεροῦ. "Ἔπρεπε τώρα νὰ δρῆ, δίχως ἄλλο, τὴ γολάζια πηγή. Γιατί, ἄλλοιώς, τὸν περίμενε θάνατος ἀπὸ δίψα!

Πέρισσε ἀπὸ διόστελο, διέσχισε ὄφοπέδια κοτάξεω, πανέκαμψε κερυφές καὶ, ὅτου πιὰ εἶχε ἀπελπιστή πρὸς τὸ σύρευπο, βρέθηκε ξοφικὰ στὴν κοιλάδα τὴν τριγύρισμένη ἀπὸ τὰ ἑπτά βουνά.

Καὶ ἡ ἔκπληξης του δὲν περιγράφεται ὅταν ἀντίκρυσε στὴ μέση τῆς κοιλάδας, μᾶς ἀσκετὰ μεγόλη ἔκτοις κατοπράσινη, μὲ ἄφθονα δέντρα, θάμνους καὶ ποχεῖα χλόη, μέσα ἀπὸ τὴν ὄπεια παρνοῦσε ἔνα ποτισμάκι.

Τὴν ἄλλη μέρα, ὁ Ράντου μπόρεσε νὰ ἐπελεγχεύσῃ τὰ στοιχεῖα ποὺ ἔδινε τὸ σχεδιάγραμμα μὲ τὴν προγυμπτικὴ τοπογραφία τῆς παράξενης ἔκείνης τεποχείας. Ἡ γολάζια πηγή, περισσότερο ἀπὸ δλά τὰ ἄλλα, ἀνταπκιρινότειν τελείως πρὸς τὴν ὄνομασία ποὺ τῆς εἶμε δώσει: ὁ Σλῆφορυτ. Τὰ νερά της, προγυμπτικά, κυλοῦσσαν σὲ μιὰ κοίτη στρωμένη μὲ καλίκια σκούρα γολάζια καὶ τὸ νερό φαινόταν γὰρ ἔχη προγυμπτικὰ γολάζιο χρῶμα. Ἡ πηγὴ ἔκείνη παρουσίας κι ἔνα ἀκόμα περίεργο: Τὰ νερά της ἔβγαιναν ἀπὸ μιὰ μεγάλη οργιὴ τοῦ βουνού, συγκάτιζαν στὴν ἀρχὴ μιὰ μικρὴ λίμνη κι ὑστερα ἔνα ποτισμάκι ποὺ κυλοῦσε κοιμιὰ τρακοσσοία μέτρο, διασκίζοντας τὴν ὄσπι, καὶ, τέλος, ξαναχανότον μέσα σ' ἔνα ἄλλο μεγάλο ἄνοιγμα τοῦ ἔδριφους.

Πάνω ἀπὸ τὴν ἀρχὴν δύθη τοῦ ἀνοιγμάτος, ύψωνότοιν ἔνας μεγάλος βράχος, ἀπὸ τὸν ὃποιο μποροῦσε κανεὶς νὰ δη̄ δι τὸ νερὸ ἐπεφτε σὲ μιὰ προγυμπτικὴν ἀβυσσό, ἀπ' ὃ που ἀκουγόταν ἔνα συνεχὲς βουητό, πρόγυμα ποὺ ἔδειχνε δι τὸ ἀνοιγμα ἔκεινο βρισκόταν στὴν προγυμπτικήν τα στὴν ὁροφὴ ἐνὸς πελώδιου σπιλαίου, στὸ βάθος τοῦ ὃποιού συηστατούστοιν Ἰσως ἔνα νέο ποτάμι υστερα ἀπὸ τὸν καπορράκτη. Αὐτὸ δι τοιν τὸ σημεῖο ποὺ ὁ Σλῆφορυτ στὸν χόρτη του, εἶχε ὄνομάσει: βάραθρο τῶν Ναυάκος.

"Ο Ράντου ἀναρωτήθηκε γιὰ μιὰν ἀκόμα φορὰ γιὰ ποτὸ

Δόγο δὲ Σλήφορον εἶχε δώσει αὐτὴ τὴν ὄνομασία σ' ἐκεῖνο πὸ μέρος, ἀφοῦ πουθενὰ τριγύρω δὲν φαινόταν κανένας ἴχνος ζωῆς. Καὶ τὸ ζήτημα αὐτὸ τὸν ἔβαλε σὲ τόσο μεγάλες σκέψεις, ὥστε τὸ ἀπόγευμα ξαναγύρισε στὸ ἵδιο σημεῖο καὶ ισκασφάλωσε στὸν ψηλὸ βράχο γιὰ νὰ δῆ κοιλύτερα τὴν γύρω περιοχή.

Βρισκόταν καθισμένος στὸ ψηλότερο σημεῖο τοῦ βράχου, ποὺ μία του προεξοχὴ ἦταν ἐπόνω ὀκριβῶς ἀπὸ τὴν σκοπεινὴ ἄβυσσο, ὅταν σιντήησε ὁ πρῶτος πυρσοβολισμός.

Ἡ σφαῖρα ἀποστοκίσθηκε στὸν βράχο, σὲ ἀπόγυτασ· μερικῶν βημάτων, ἐνῷ ἐκεῖνος τὴν ἴδια στιγμὴ ρίχτηκε μπροσύμωτα γιὰ νὰ μὴ δίνῃ στόχο.

Οἱ ἐπόμενες σφαῖρες ἔβυσαν τὸν βράχο διλόγυρά του, ὅλλα κομμιὰ δὲν τὸν πέτυχε. Ἀπὸ ἐκεῖ ψηλὰ ποὺ βρισκόταν, διέκοινε δυὸ σιλουέττες ξαπλωμένας στοὺς πρόποδες τοῦ πιὸ κοντινοῦ λόφου. Καὶ ἀναγνώρισε τοὺς νυκτερινοὺς ἐπιδρομεῖς τῆς ὁάσεως Γκομόστο.

Οἱ Ράντουσ ἔκρινε ἀνώφελο γιὰ βγάλει τὸ περίστροφό του, ἐπειδὴ ἡ ἀπόστοις ἦταν πολὺ μεγάλη. Τὸ τουφέκι του ἔξ ἄλλου εἶχε μείνει στὴν σέλλα τοῦ ἀλόγου του, ποὺ ἔβασκε ἕσυχα στὴν χλόη τῆς δεξιᾶς ὅχθης.

Ἡταν ἀδυσιτο νὰ κοτεβῇ κανονικὰ ἀπὸ τὴν πλευρὰ ποὺ εἶχε ἀνεβῆ, χωρὶς νὰ κινδυνεύσῃ νὰ χτυπηθῇ ἀπὸ τὶς σφαῖρες τῶν ἔχθρῶν του. Ὁ μόνος τρόπος γιὰ νὰ φτάσῃ ὡς τὸ τουφέκι του ἦταν, νὰ προσποιήσῃ νὰ κατέβῃ ἀπὸ τὴν πλευρὰ τῆς προεξογῆς τοῦ βράχου. Καὶ ὅταν βὰ ἔφτανε κάτω, θὰ μποροῦσε νὰ τρέξῃ ὡς ἐκεῖ ποὺ ἔβασκε τὸ ἀλόγο.

Βέβαια, μιὰ τέτοια σπόπειρα, ἦταν ἔξαιρετικὰ ἐπικίνδυνη. Ἡ παραμικρὴ λανθασμένη κίνησις θὰ ἐσπάμαινε πέστιμο στὴν φοβερὴ ἄβυσσο. Ἄλλα, τουλάχιστον, θὰ εἶχε νὰ ἀντιμετωπίσῃ μοιάχα τοὺς φυσικοὺς κινδύνους. "Οὐκι καὶ τὶς σφαῖρες τῶν ἔχθρῶν του.

"Αρχισε λοιπὸν τὸ κοτέβοισμα. Γιὰ μιὰ στιγμὴ βρέθηκε κιεμασμένος μόνο μὲ τὰ χέρια ἀπὸ μιὰ προεξοχὴ τοῦ βράχου. "Υστερά δώκε, ξαναβρῆκε πάτημα καὶ τὸ ἀργὸ κοτέβασμα συνεχίστηκε.



**Ε** αφνικά, τὸ σαγῶνι του σφίχτηκε, ἐνῷ σταγόνες κρύους ίδρωτα σχηματίστηκαν στὸ μέτωπό του. Βρισκό-

ταύτην μέση τοῦ ὕψους περίπου καὶ εἶχε μάλις πατήσει σὲ μία προεξοχὴ ποὺ φαινόταν στερεή, ἀλλὰ ποὺ ἀπὸ τὸ δάφνος του ἀρχισε νὰ ὑποχωμῇ.

Μ' ἔνα τίναγμα, ὁ Ράντουσ προσπάθησε νὰ ἀρπαχτῇ ἀπὸ μίὰν ἄλλη προεξοχῆ. Ἀλλὰ τὸ τίναγμά του ἐκεῖνο ἔκανε τὸν βρόντο ποὺ πατούσε νὰ ἐξολλήσῃ ἐντελῶς. 'Ο Ράντουσ προσπάθησε μάταια νὰ πιστή ἀπὸ κάπου, δὲν μπόρεσε καὶ, διογράφοντας μιὰ καυπύλη, ἐπεισε στὸ νερὸ καὶ ἐξαφανίστηκε μέσα στὸ σκοτάδι τοῦ βαράθρου.

'Ο Μόνικυ κι' ὁ σύντροφός του, στὸ μετοχύ, εἶδαν μὲ μεγάλη τους λύπη νὰ τοὺς ἔσφευγῃ τὸ θύμα τους. 'Ο Ράντουσ, κατεβαίνοντας ἀπὸ τὴν ἀντίθετη πλευρά, ἦταν ἄτρωτος ἀπὸ τὶς σφαίρες τους. Γι' αὐτὸ οἱ Μόνικυ παρέσυε τὸν σύντροφό τους κι' οἱ δυὸ μεζί τὸριστον νὰ τρέχουν διογράφοντας κύκλῳ ἔτσι, ποὺ γὰρ βοεθοῦν κοὶ πόλι ἀπεναντί: στὴν λεία τους. 'Ο ἐλιγυμὸς ἔγινε ὅπως ἐπρεπε καὶ σὲ λίγο ἐφτασαν σ' ἕνα μικρὸ ὕψωμα ἀπ' ὅπου, σὲ ἀπόστασι διακοσίων μέτρων, εἶδαν τὸν Ράντουσ νὰ κατεβαίνῃ.

'Ο Μόνικυ γονάτισε ἀνέσως γιὰ γὰρ σπυροδέψη καλύτερα. 'Η εὔκαιρία ἦταν πολὺ καλὴ γιὰ νὰ ἐσκαθαρίσῃ μιὰ κοὶ κατοὺς λεγειριασμούς του μὲ τὸν νεαρό, ποὺ εἶχε ταλιμῆσει νὰ τοῦ δώσῃ ἔνα τόσο σκληρὸ μάθημα. Δὲν πρόλαβε ὅμως νὰ πυρσούσῃ. 'Ο βράχος ἐκάλλησε κι' ὁ ἔχθρος του βρέθηκε στὸ κενό.

—Κρέμα, μούγκροςε ὁ Μόνικυ. Θὰ ἥταν πολὺ εὐχάριστο νὰ τοῦ φυτέψω μιὰ σφαίρα στὸ κεφάλι. Πάμε νὰ δούμε τώρα ὃν ἔγινε χωντρά ἡ ψιλὰ κευμάτια πάνω στοὺς βρόντους κι' ὃν ὑπόσκη ἀνάγκη νὰ τοῦ δώσουμε τὴν κοιριστικὴ βολή.

Μερικὰ λεπτὰ ἀργότερα, οἱ δυὸ τυγοδιώκτες ἀνεκάλυπτον τὴν· ὑγιῷ ἀβυσσο τῆς γοιλάζιας πηγῆς.

—Δέν τὸ περίμενα αὐτό, ἐδήλωσε ὁ Μόνικυ. "Ετσι ὁ Ράντουσ θὰ πάψῃ πιὰ νὰ μᾶς ἐνοχλῇ, γιατὶ κανένας ἀνθρώπος δὲν θὰ μπορούσε νὰ γλυτωθῇ ἀπ' αὐτὸ τὸ νερό.

Πήγαν ὑπέρως στὸ μέρος ὅπου εἶχε κατασκηνώσει ὁ Ράντουσ γιὰ νὰ πάρουν δ.τι τοὺς ἄδεσες ἀπὸ τὰ πράγματά του. Τὸ ἄλσος τοῦ Τζένου τοὺς κύτταζε ποὺ πλησίοζον, μὲ ἀνησυχο βλέμμα, μὲ τ' αὐτὶα στηλωμένα, περιμένοντας ν' ἀκούσῃ τὸν κύριο του νὰ τὸ φωνάξῃ.

—'Ωραίο ζῶο!, εἶπε ὁ Μόνικυ. "Ο.τι χρειάζετοι γιὰ νὰ ἀντικοπαστήσῃ τὸ δικό μου ποὺ κουτσόθηκε!

Προσχώρησε γιὰ νὰ πιάσῃ τὰ χαλινόρια.

'Αλλὰ τὸ ἔξυπνο ζῶο ἀνωρθήτηκε στὰ πίσω του πόδια, χλυμίντοισε κι' ὑστερα κάθηκε κολπάζοντας πρὸς τὸ βούνο κι' ἀφίνοντας τὸν Μόνικυ ἀφρισμένον ἀπὸ τὴν μανία του.

Τὴν ὥρα ποὺ ἔπεφτε στὴν ἄβυσσο, ὁ Ράντους σκέφτηκε πῶς ήταν χαμένος. Τὰ νερὰ ξεινόκλεισταν ἀπὸ πάνω του καὶ γιὰ μιὰ στιγμὴ τού ἀρπαζαν, τὸν στριφθυρίστον, τὸν χτύπτοσαν μὲ μανία, τὸν ἔκοιναν νὰ νοιώσῃ ἀσφυξία. Αἰσθάνθηκε πῶς ἔπεφτε μοιζὶ μὲ τὸ νερὸ ἀπὸ ἕνα ὑψος ἴλιγγιῶν. Άλλα, ξαφνικά, ἡ πτῶσις ἐκείνη ἔγινε πιὸ ἀργά. Μιὰ κίνησις ὀνειροκατεβάσματος ἀντικατέστησε τὴν προσηγούμενη.

Τὸ νερὸ ἔξοικολουθοῦσε ἀκόμα νὰ πέφτῃ πάνω στὸ σῶμα του, ἀλλὰ αἰσθάνθηκε πῶς τώρα γλυστροῦσε πάνω σ' ἔνα εἶδος κεκλιμένου ἐπιπέδου ποὺ εἶχε ἐλαστικότητα. Συγχόνως μπόρεσε ν' ἀνοιπνεύσῃ καὶ ξειγιαθῆκε ἐντελῶς τὶς αἰσθήσεις του. 'Ολόγυρα του βριστίλευε ἀπόλυτο σκοτόδι. Τὰ χέρια του ψηλάφησαν μὲ πολλὲς προσφύλαξεις ὀλόγυρά του. Καὶ διαπίστωσε μὲ ἔκπληξη πῶς δρι:σκότων ξεπλακένος σ' ἔνα δίκυτο φτιαγμένο ἀπὸ χοντρὰ κλαδιά ἀναρριχητικοῦ, μεγάλα κοὶ ἐλαστικά. 'Ο θόρυβος τοῦ καταρράκτη καὶ τὸ νέφος ἀπὸ τὶς σταγόνες ποὺ σκοτωπίζοταν στὸν ἀέρα, τοῦ ἔδωσε νὰ καταλάβῃ πῶς τὸ δίκυτο ἦταν ἀπλωμένο ἀπὸ κάτιο ἀκριβῶς ἀπὸ τὸ στάιμιο τοῦ βραχάθεου καὶ εἶχε σκοπὸ νὰ συγκρατῇ ὅ,τι παρέεινε τὸ νερὸ τῆς γολόζισς πτηγῆς.

Κατάλαβε πῶς ἔπρεπε νὰ βρίσκεται σὲ ἔνα εῖδος πελώριας ὑπόγειας σίθιμος. Δὲν τολμοῦσε δύμας νὰ κουνηθῇ ἐπειδή, μέσα σ' ἐκείνο τὸ πυκνὸ σκοτάδι ὑπήρχε κίνδυνος νὰ πέσῃ ἄλλη μιὰ Φορὰ στὴν ἄβυσσο, χωρὶς αὐτὴ τὴν Φορὰ νὰ σωθῇ ἀπὸ ἄλλο δίκυτο.

Λίγο - λίγο, ὠστόζο, τὰ μάτια του συνίθιζαν στὸ σκοτάδι. 'Η στήλη τοῦ νεροῦ ποὺ ἔπεφτε ἀντανοκλεῖσε τὸ ἔωτερικὸ φῶς καὶ ἡ ἀδύναστη ἐκείνη ἀνταύγεια φώτιζε κάπως τὰ γύρω.

'Ο Ράντους κύλησε σιγὰ - σιγὰ πάνω στὸ δίκυτο, ὥσπου ἔφτοσε στὴν ἄκον του, καὶ τὰ χέρια του ἀπλώθηκεν στὸ κενό. Ξειρανέθηκε ὑστερα ὡς μίσια ἀπ' τὶς γωνίες κι' ἐκεὶ ἀνεκάλυψε πῶς τὰ σκοινιά τοῦ διχτυοῦ ἦταν δεμένος σ' ἔνα πελώριο έύλο νο πάσσοιο καρφωμένο στὸν βράχο. Πιάστηκε τότε ἀπ' τὸν πάσσοιο, τὸν ἀγκάλιασε κοὶ ἀφέθηκε νὰ γλυστρήσῃ πρὸς τὰ κάτω, ὥσπου τὰ πόδια του ἀκυρώπησαν σ' ἔνα πλότωμα βραχῶνες κοὶ ὑγρό. Προχώρησε τότε μὲ τὰ τέσσερα γιὰ νὰ ἀποφύγῃ ἔνα νέο πέσιμο κοὶ ἀπομικρώνθηκε ἀπὸ τὸν καταρράκτη ὥσπου ἔφτασε σὲ ἔδιφος πιὸ στεγνό.

Ἐξηπλωμένος τότε, ξοπλώθηκε πάνω στὸν βράχο καὶ ἀποκοιμήθηκε, σναβάλλοντας γιὰ ἀργότερα τὴν ἔξερεύησι τῆς παραξενῆς ὑπόγειας φυλοκῆς του.

Τὸν ἔγγονος ἀπὸ τὸν ὑπόνο του ἔνας παράδεινος θόρυβος καὶ τὸ αἴσθημα ὅτι τὸ πρόσωπό του φωτιζότων ἀπὸ δυνα-

τὸ φῶς. Ἀνοιξε τὰ μάτια του κι' ἀμέσως τινάγτηκε δρθιος παιίρυνοντας θέσι άμενης. Ολάγυρά του βρισκόταν ἔνα πλήθος ἀπὸ μαύρους μικρόσωπους ἀνθρώπους, ποὺ κροποῦσαν μεγάλα δαδιά, φωτίζοντας ἔτσι τοὺς πανύψηλους θόλους ἐνὸς πελώριου φυσικοῦ σπηλαίου.

Μόλις στάθηκε δρθιος ὡστόσο, μιτερές αἰχμὲς ἀκούμπησαν στὸ στῆθος, στὴ ράχη καὶ στὰ πλευρά του, ὑποχρεώνοντάς του νὰ μείνῃ ἐντελῶς ἀκίνητος.

Ο Ράντουσ δὲν δοκίμασε νὰ κάνῃ καιμιά κειρογονιμία. Στὸ φῶς τῶν δοδιῶν, τὰ μάτια του ἔξετασαν μὲ περιέργεια τὰ σχέδια μὲ τὰ ὄποια ἥσον στιγματισμένα τὰ σώματα τῶν μαύρων πολεμιστῶν ποὺ τὸν τριγύριζαν. Ἡσαν Νομάκος. Οἱ ἀνθρώποι τῆς φυλῆς ποὺ ἀνέφεραν οἱ παληοὶ θρῦλοι καὶ ποὺ δὲν εἶχε πιστεψει στὴν ὑπαρξία τους.

Ὑπερονικώντας τὸν φόβο του, ὁ Ράντουσ εἶπε μερικές λέξεις στὴν γλώσσα τῶν Ὀττεντότων Δὲν πῆρε καιμιά ἀπάντηση, διλλὰ δύο πολεμισταὶ τὸν πλησίασαν ἀπὸ πίσω καὶ τὸν ἔδεσαν τὰ χέρια παιίρυνοντάς τον σύγχρονα τὸ κυνηγετικό του μοικαίρι ἀπὸ τὴ ζώην. Ἡταν τώρα τελείως δοπλές, ἐπειδὴ τὸ περίστροφό του εἶχε χαθῆ καθὼς τὸν παρειοφε τὸ ποτάμι.

Ἡ πίεσις τῶν αἰχμῶν στὴν ράχη του τοῦ ἔδωσε νὰ καταλάβῃ πῶς ἐπρεπε νὰ προγωνίσῃ, κι' ἀρχισε νὰ βοδίζῃ πρὸς τὸ βάθος τῆς σπηλιᾶς. Οἱοι μαζὶ ἔφτασαν ἔτσι σ' ἕνα ἀνοιγμά τοῦ βράχου, ἀπ' ὅπου μὲ αἱ σκάλα κατέβαινε πρὸς τὰ κάτω. Δαδιὰ στερεωμένα στὰ τοιχώματα φώτιζαν τὴν στοά. Ο Ράντουσ ἀρχισε νὰ κατέβαινῃ μετρώντας τὰ σκαλιά. Μεζί μὲ τοὺς φύλακές του, ἔφτασε σὲ μιὰν ἄλλη ὑπόγεια σπηλιὰ ποὺ στὰ τοιχώματά της γύρω - γύρω ἦταν στημένα ξύλινα ἀγάλματα, ποὺ ἀντιπροσώπευαν τοὺς θεοὺς τῆς φυλῆς. Οἱ πολεμιστὲς ἔφυγαν τότε, ἀφίνοντας μόνο τέσσερας νὰ φρουροῦν τὸν λευκὸ αἰγυαλωτό. Πέρσησε ἔτσι λίγη ὥρα καὶ ὁ Ράντουσ ἀρχισε νὰ συλλογίζεται τί ἐπρόκειτο νὰ γίνει, ὅταν δὲ ήγειρε ἐνὸς γκόγκ ἀντήγησε στοὺς ὑπόγειους θόλους. Οἱ Νομάκος ἔσπρωξαν μπροστὰ τὸν αἰγυαλωτό τους. Στὸ βάθος τῆς ὑπόγειας αἰθουσαῖς, βρισκόταν ἔνα πέροιτμα στὸ ὑψος ἐνὸς ἀνθρώπου. Ο Ράντουσ μπήκε πρῶτος, ἔκανε καιμιά δεκαριά δημιατα καὶ... ἔγεινε ἀκίνητος, ἔκπληκτος καὶ τρομογόμενος ἀπὸ τὸ θεοῦμα ποὺ παρουσιάσθηκε στὰ μότια του.

Ο σκοτεινὸς διάδρομος, ἔβγαινε σ' ἔνα τετράγωνο δωμάτιο σκαλισμένο στὸν βράχο. ἀκετὰ καιμηλοτάβανο καὶ φωτισμένο ἀπλετα σπὸ δοδιὰ στερεωμένα στοὺς τοίχους. Καὶ στὸ βάθος τοῦ δωματίου, καθισμένη θὰ νόμιζε κανεὶς πάνω σὲ μιὰ πελώρια πυραμίδα ἀπὸ ἀνθρώπινα κρανία, δο-

σκότουν μιὰ λευκὴ γυναίκα, ἀκίνητη καὶ χλωμή. ἐνώ στὰ πόδια τοῦ μοκάβριου θρόνου της ήσαν κουονιοίσιγένοι καὶ μιὰ δεκαριά μαύραι πεù φερούσεν τὸ ἔμβλημα τοῦ μόγου.

Ἡ λευκὴ βασίλισσα ἦταν ντυμένη μὲ πολύχρωμα ὑφάσματα. Τὰ μπράτσα της, τὰ χέρια της, ὁ λαιμός της, ἡ μέση της, ἥσαν στολισμένα μὲ βαρύτιμα περιδέραια ἀπὸ ἀκιτέργαστα διοιωάντια σᾶν ἐκεῖνο ποὺ εἶχε ὁ Μόνικο. Συνεπιγείνεται ἀπὸ τὸ θέσμα, ὁ Ράντουσ προγόνοτε μὲ ἀργά βηματα ὡς τὰ πόδια τῆς ἀπαίσιας πυρσωμάδας. Ξαφνικά δύναε, σταυράτησε γεμάτος φρίκη. Ἡ λευκὴ ἐκείνη γυναίκα μὲ τὴν ὑπέροχη διαφρίση, ποὺ τὰ ἔανθα τῆς μαλλιά ἐπεφταν ὡς τὰ γόνοιτά της καὶ ποὺ ἀστραφτεὶς δλόχληρη ἀπὸ τὰ διοιωάντια, δὲν ἦταν ζωντανή! Κάτω ἀπὸ τὰ βροχιόλια τῶν διοιωάντων, ἔβλεπε τώρα τὶς τακινίες ποὺ τύλιγαν τὰ μέλη της. Τὰ πρόσωπο κοὶ ὁ λαιμός της δὲν ἦταν τυλιγυρένα. Ἀλλὰ τὸ φῶς τῶν δαδιῶν ἔδειχνε ἀπὸ κουτά πὼς ἦταν ἀλειμμένα μὲ κάποια μυστηριώδη ὀλειφή ποὺ εἶχε μουμιοποιήσει τὴν σάρκα!



**Α** πὸ πόσου καιρὸς ἄραγε καθόταν ἐκείνη ἡ καλλονὴ στὸν Φοβερό της θρόνου; Καὶ ὑπὸ παιές συνιθῆκες ἡ ἔανθη λευκὴ εἶχε ὠδηγηθῆ στὸ βασίλειο ἐκεῖνο τοῦ σκότους. Τί παράξενς τελετὲς είχαν προηγηθῆ τοῦ θανάτου καὶ τοῦ βολσοιμώδοτός της;

Αὗτες οἱ ἔρωτέσεις ἀγοινεύονταν μέσα στὸ μυαλὸ τοῦ Ράντουσ, ὅταν ὁ πιὸ γέρως ἀπὸ τοὺς μάγους σηκώθηκε καὶ τοῦ μίλησε... Ἀγγλικά:

—Ξένε, τοῦ εἶπε. Τὸ κακό σου ἀστρο σὲ ὠδήνησε στὸ βασίλειο τῶν Νομάκος. Οἱ Νομάκος ωἰσοῦν τοὺς λευκούς, ἐπειδὴ σὲ πολὺ πολιὰ χρόνια ἡ βασίλισσα Βορύνα, ποὺ βλέπεις μπροστά σου, τοὺς μισούσε κι' ἐκείνη, μ' ὅλο ποὺ ἦταν κι' ἡ ἕδια ἀπὸ τὴν φυλή τους. Δὲν θὰ σὲ σκοτώσουμε ἐπειδὴ κι' ἡ βασίλισσα δὲν σκότωνε τοὺς αἰγμαλώτους της. Θὰ ζῆ-

σης ἀπὸ δῶ κι' ἐμπρὸς μέσα στὶς σπηλιές μας καὶ θὰ γρ., σι: μεποιήσῃς τὰ χέρια καὶ τὰ μάτια σου γιὰ νὰ βρῆς τὶς ώραιότερες πολύτιμες πέτρες ποὺ βρίσκονται μέσα στὰ χώματά μας. "Οτον περάνης ἀπὸ τὴν ἔξαντλησι ἢ ἀπὸ τὴν τρέλλο, τὸ κρονίο σου θὰ πρωτεψῇ σ' αὐτὰ ἐδῶ. "Ετσι ἀποφάσισε ἢ βασιλίσσα Βασούνα.

Ο Ράντους ὅφησε νὰ τὸν πάρσουν καὶ νὰ τὸν διδηγήσουν ἔξω ἀπὸ τὸ διωρίγιο χωρὶς ἀντίταστι. Ἡ ἀτιμόσφαιρο, ποὺ εἶχε γίνει βαρεῖα ἀπὸ τοὺς καπνοὺς τῶν πυρτῶν, τὸ ἀπίθανο θέσμοι που εἶχε μόλις ἀντικρύστει καὶ τὰ φοβερὰ λόγια τοῦ μάγου, τὸ εἶναι κάνει νὰ πέση σὲ μᾶς κατάστοις: φρουριαὶς σκοτώνωντας μέσα του κάθε διάθεσι γιὰ ἀντίταστι κοὶ κάθε μαχητικότητα.

Κατάλαβε ὡστόσο ὅτι, γγαίνοντας ἀπὸ τὴν βασιλικὴ αἴθουσα, τὸν ὀδηγήσαν ἀπὸ ἔνα σκοτεινὸν διόδιον μὲς ἄψιο. Αὐτὸ τὸ καινούργιο πελώριο σπήλαιο φαινόταν πῶς δὲν εἶχε έριο. Ἀπὸ κάπου πολὺ φυλό, πάντως, ἐπεφτες ἔνας κατερρόκτης νεροῦ, μὲ θόρυβο ποὺ ξεκούφαινε. Ο Ράντους κατόλιθος πῶς βρισκόταν ἐκεὶ ὥπου τελείων τὸ πετσιλιο τῶν νερῶν τοῦ γαλάζιου ποταμοῦ. Ἐκεὶ ἀκριβῶς ὅπου ἐπεφτες, τὸ νερὸ σχημάτιζε μιὰ λίμνη. Κι' ἀπὸ τὴν λίμνη ξεκινοῦσε ἔνα ἄλλο ποτοιμόρκι πού, ἀφοῦ διέσγικε τὸ σπήλαιο, πήγαινε νὰ καθῆ κάτω ἀπὸ ἔνα μαύρο ἄνοιγμα στὴν ἀπέναντι πλευρά του. Πυρσοὶ καρφωμένοι στὰ τοιχώμαστα φώτιζαν κι' αὐτὴν τὴν σπηλιὰ ποὺ θὰ βρισκόταν τουλάχιστον ἐκοτὸ μέτρων κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια τοῦ ἐδόφους.

Ο Ράντους, πων εἶνε ἀνατρεψῆ γιὰ μερικὲς στιγμὲς κυττάζοντας γύρω του, κατάλαβε ξαφνικὰ τέως εἶχε μείνει: μόνος. Οι φουροί του είχαν φύγει, λογωριάζοντας ἀσφαλῶς πῶς δὲν μπορεῦσε μὲ κανένα τρόπο νὰ δραπετεύσῃ ὅπὸ τὴν τρομερὴ ἐκείνη φυλακῆ.

Μέγουντας μόνος του, ο Ράντους ἄρχισε νὰ προχωρᾷ ἀκολουθῶντας τὸν ὑπόγειο ποτοιμό. Χρειαστήκε νὰ διοινύσῃ ἐκατὸ περίπου μέτρα γιὰ νὰ φτάσῃ στὸ σημεῖο, ὅπου τὸ πελώριο σπήλαιο τελείων. Καὶ στὸν βράχο ποὺ ἀποτελεῖσε τὸ τοίχο τοῦ σπηλαίου, ο γαλάζιος ποτοιμὸς ἔξοφαν: λόταν οικείνειταις οὲ ἔνα κυκλικὸ ἄνοιγμα γιὰ νὰ συναντήσῃ τὴν φανταστικὴ τευ πορεία στὸ ὑπέδοφος.

Ξαφνικά, ο αίχμαλωτος τι: ναχτικὲς ξαφνιασμέος καὶ κύτταξε γύρω του. Ἀπὸ κάποιο σημεῖο τοῦ σπηλαίου, ἐρχόταν ο κρότος σκαπάνης. Χωρὶς νὰ διστάσῃ, προγώρησε ποδὲς τὴν διεύθυνσι τοῦ πήγου καί, προβάλλοντας ἀπὸ ἔνα βράχο, βρέθηκε πρόσωπο μὲ πρόσωπο μ' ἔναν λευκό, χλωμὸ καὶ πολὺ ὀδύνητο, ποὺ τὰ δούχα του κρέμονται ἀπὸ πάνω του κου-

ρελια. 'Ο αλλος δὲν φάνηκε γὰ δοκίμασε ἵδιαίτερη ἔκπληξι ἀπὸ τὴν συγάντησι ἐκείνη. Ἀφίγνυτας χόιμω τὴν σκαπάνη του, πλησίασε τὸν νεοφερμένο.

—Λοχίας Γουώς!, αὐτοσυστήθηκε. Πιλότος τῆς βάσεως τοῦ Κράσαλ. Εἶμαι προγυματικὰ ἀπελπισμένος ποὺ κάνω τὴν γνωριμία σας μέσα σ' αὐτὴν τὴν τρύπα.

—Ράντοου.. Τζόννυ Ράντοου, κατάφερε γὰ προφέρω μὲ δυσκολία ὁ νεοφερμένος. Πίστεψέ με, φίλε, δὲν εἰσαι πειστότερο ἀπελπισμένος ἀπὸ μένα.

—Θὰ μοῦ δηγυθῆς ἀργότερα τὸ πῶς σ' ἐπισταν οἱ Ναϊάκος. Πρὸς τὸ παρόν, πάρε κὶ ἐστὸν μιὰ σκαπάνη ἀπὸ ἑκατηνῆς ἐκεῖ τὴ γωνιά, κι' ἔλα γὰ δουλέψης ἐδῶ δίπτελα μου. Γιατί, ἀλλοιώς, δὲν θὰ φάς τὸ φαγητό ποὺ σοῦ ἔνοιλογεῖ. "Ισως νὰ γομίζης πῶς δὲν μᾶς βλέπεις κανένας. ἀλλὰ ἔγεις λόθος: Σὲ μία κόγχη τοῦ βράχου, ψηλά, κοντὰ στὸ θόλο τοῦ σπηλαίου, βρίσκεται συνεχῶς ἔνας Ναϊάκος, ποὺ δὲν μᾶς χάνει ἀπ' τὰ μάτια του οὔτε στιγμή. Δὲν ἐπιτρέπεται νὰ σταματήσουμε παρὰ ὅταν θὰ σβύσουν οἱ πυρσοί, δίνοντας τὸ σύνθημα τῆς ἀναπαύσεως...

"Ετσι, γιὰ πολλὲς ὥρες συνέχεια, οἱ δυὸς ἀνδρες ἐργάσθηκαν σκάβοντας τὰ σπλάχνα τῆς σπηλιᾶς. Ἀπὸ καιρὸς σὲ καιρό, δὲν θὰ εἴχε ἀνολάβει γὰ κοσκινίζη τὸ κέμμα, εῦρισκε ἔνα ἀκοτέργαστο διαιμάντι καὶ τὸ τοπεθετούσε πλαΐ τους πάνω σ' ἔνα ράφι ποὺ σχημάτιζε ὁ βράχος.

Χωρὶς γὰ τὸ καταλάβουν, ἡ ὥρα πέρσιτε κοι τὸ φῶς τῶν πυρσῶν ὀδυνάτισε ξοφικά: Οἱ περισσότεροι εἶχαν σβύσει.

Δυὸς Ναϊάκος ὠπλισμένοι ὡς τὰ δόντια ἐμφανίσθηκαν. 'Ο ἔνας πήρε τὰ διαιμάντια, ἐνώ ὁ ἄλλος ἀκούμπησε πάνω στὸ πέτρινο ράφι δυὸς γολέττες.

"Οταν ἔφυγαν πάλι, ὁ Γουώς στράφηκε στὸν σύντροφό του:

—Τώρα θὰ μείνουμε μόνοι: γιὰ ἀσκετὴν ὥρα, εἶτε. Πάμε νὰ κάτσουμε στὴν ἄυμα κάτω ἀπὸ τὴν μεγάλη κοινωνία. Εἶναι τὸ μόνο μέρος ὅπου μπορεῖς νὰ συσπιέσῃς λίγον δέρχι κάπως πιὸ καθηφόρο. Καὶ μὲ πολὺ κολὴ θέλησι: μπορεῖς νὰ διακρίνεις μέσα στὸ σκοτάδι τῆς ὁροφῆς. ἔνα κομματάκι φῶς τῆς ἡμέρας, μεγάλο σᾶν ἔνα τάλλιο.

'Ο Ράντοου τὸν ἀκλούθησε ὡς τὴν ἄκρη τοῦ πελώριου σπηλαίου. Οἱ πυρσοὶ εἶχαν σβύσει τωρα, τὸ σκοτάδι πτων σχεδὸν ἀπόλυτο, καὶ, γιὰ νὰ μὴν χτυποῦν ταύνω στοὺς βράχους, προχωρώμενο μὲ ἔνα χέρι ἀπλωμένο στὸν τοίχο.

"Οταν ὁ Γουώς σταμάτησε ἐπὶ τέλους, ὁ Ράντοου κατάλαβε πὼς προγυματικὰ ὁ ἀέρας ποὺ ἀνέπνεες ἐκεῖ ἦταν λιγάτερος ἀποτημικτικὸς ἀπὸ πρίν.

—Σήκωσε τὸ κεφάλι σου, εἶπε ὁ Γουώς.

Καὶ ὁ Ράντου διέκρινε τότε, σ' ἔνα ὕψος ἀλιγγιώδες, ἔνα εἰδός βοθυγόλουζου δίσκου μ' ἔνα μικροσκοπικὸ φωτεινὸ σημαδόκι στὴ μέση.

—Ο νυχτερινὸς οὐρανὸς μ' ἔνα ἄστρο, τοῦ ἐξήγησε ὁ σύντροφός του. Καὶ νὰ σκεφθῆς πῶς μᾶς χωρίζουν περισσότερα ἀπὸ ἑκοπὸ μέτρα ἀπὸ ἐκείνην τὴν τρύπα.

—Δεν ὑπόριχει τρόπος νὰ δραπετεύσῃ κανεὶς ὅπ' αὐτὸν τὸν δρόμο;

—Κανένας! Ἡ κοινιάδα, ὅπως τὴν λέω, ἔχει διόμετρο μεγαιλύτερη ἀπὸ τρία μέτρα καὶ τὰ τοιχώματά της εἶναι γλυστερά καὶ κοτακόρυφα ὡς τὸ μισὸν ὑψος περίπου... Ἀπὸ ἐκεὶ καὶ πέρα, νομίζω πῶς θὰ μπορούσε νὰ σκαρφαλώσῃ κανείς.

—Πῶς τὸ ξέρεις;

—Ἄπο ἔναν παλαβὸ ποὺ κατέβηκε μιὰ μέρα στὸ σπίλαιο ἀπὸ τὴν κοινιάδα, κι' ὑστερα ἔφυγε ἀπ' τὸν ἴδιο δρόμο. Μοῦ εἴπε φυσικὰ νὰ τὸν ἀκλουθήσω, ἀλλὰ δὲν εἶναι ἀρκετὲς δυνάμισι. Τρία χρόνια μέσα ἀδων τροφὴ ἀπὸ σύλι καὶ μαλάκι, μὲ ἔχουν ἀδυνατίσει φοβερά. Δὲν κατέφερα νὰ σκορφείλωσα περισσότερο ἀπὸ ἔξη - ἐπτά μέτρα στὸ σκοινὶ καὶ ξανάπεσα στὴν ἄμμο. Τοῦ φώναξα τότε νὰ φύγη μένος καὶ τοῦ εὐχήθηκα κοιλὴ τύχη. Ἡτάν πολὺ συμπαθητικὸ παιδί ὁ παλαβός. Εἶμε ἀνοκαλύψει τὸ ἄνοιγμα τῆς κοινιάδας, παρακελουθῶντας τοὺς Νειμόκος. "Ἐφυγε τότε καὶ γύρισε στὸν πολιπισμένο κόσμο γιὰ νὰ προμηθευτὴ τὸ σκοινὶ ποὺ γειολότον γιὰ νὰ κατέβῃ ἐδῶ. Καὶ μιὰ νύχτα κατέβηκε. Εὔτυχῶς ἦταν τὴν ὥρα τῆς ἀνοπαύσεως καὶ οἱ σκοτοί είχαν ἀπεσυρθῆ.

Κούβεντιάστοιμε πολλὴ ὥρα καὶ κατοιτρώσοιμε ἔνα σχέδιο δράσεως. Τοῦ ἔδωσα ἔνα πελώριο δισμάντι ποὺ εἶναι ἀνακοιλύψει ἐκείνη τὴν ἡμέρα, καὶ συμφωνήσαμε πῶς θὰ πργαίνε στὴν Πρσιτώρια ὅπου μὲ τὴν βοήθεια τοῦ δισμαντιοῦ θὰ κατόφερεν νὰ κινήσῃ τὸ ἐνδισφέρον κανενὸς μεγάλου. Κοὶ θὰ ἐρχόταν ὑστερα μὲ τὶς ἀνάλογες δυνάμεις γιὰ νὰ κυριεύσῃ τὸ ὑπόγειο βασίλειο τῆς Βάουνα! Διυστυγῶς, δὲν τὸν ξαναείδα. Ποιός ξέρει τί ἔπαθε... Τὸν ἔλεγαν Σλήφορντ!



**Ο** Ράντου περίμενε ἀπὸ ὥρα ν' ἀκούσῃ τὸ ὄνομα τοῦ φίλου του. "Επνιξε τὴν συγκίνησί του καὶ γύρισε

τὴν κουβέντα ἀλλοῦ. 'Ο Γουώς τοῦ διηγήθηκε κατόπιν ὅτι  
ῆταν πιλότος στὸ σμήνες ποὺ ἔκαιε περιπολίες πάνω ἀπὸ  
τὴν ἀδομαντοφόρῳ περιοχῇ. Μιὰ μέρα, τὸ ἀεροπλάνο του ἐ-  
πεσε κοντά στὸν γοιλάζιο ποταμό. Κοινὶ καὶ ως μὲ τὴν συ-  
τριβὴν τοῦ ἀεροπλάνου στὸ ἔδαφος ὁ Ιδιος τινάγτηκε ἀπ' τὴν  
θέσι του. Βρέθηκε μέσα στὸ δυνατὸ ψεῦμα ποὺ τὸν παρέ-  
συρε στὸ βάραθρο καὶ τὸν ἔρθιξε στὸ δίκτυ τῶν Νοικόκος.  
Στὴν ἀρχὴ, είχε ἄλλους δύο συντρόφους: "Ἐνοι γιγαντό-  
σωμο Νέγρο, κι' ἔναν ἄλλο τυχοδιώκτη ποὺ εἶχε φάστει ὡς  
ἔκει ψάχνοντας γιὰ διαιμάντια. Μιὰ γύχτα, δὲ Νέγρος τρα-  
λάθηκε καὶ προσεβλήθη ἀπὸ μανία. Ρίγητη τότε ἐναυτίον  
τῶν δύο συντρόφων του μὲ φονικὲς διαθέσεις καὶ μόνο σκο-  
τώνοντάς τον κοιτάφεραν νὰ γλυτώσουν." Όσο γιὰ τὸν ἄλ-  
λον, ἔκεινος ἀποφάσισε νὰ φιγή μέσα στὸ ποτάμι καὶ νὰ  
πρεσποφῆσῃ νὰ περάσῃ ἀπὸ τὸ ὑπόγειο κονάλι, ἐλπίζοντας  
νὰ φθάσῃ στὸ μέρος ὅπου τὰ νερά ξεινάδυγαναν στὴν ἐπι-  
φάνεια τῆς γῆς. 'Ο Γουώς ὑπέθετε πῶς θὰ είχε συντριβὴν  
πάνω στοὺς βράχους. Γιοτὶ ἐπὶ δύο ήμέρες κατόπιν, ἀκουγε-  
Φοβερές κρουμές ἀγωνίας νὰ δγοινούν ἐπὸ τὸ ἄνοιγμα ποὺ  
κατάπινε τὰ ιερὰ τοῦ ποταμοῦ.

Κατὰ τὴν γνώμη του, δὲν ὑπῆρχε ποτὲ ἕνος μονόχα τρό-  
πος γιὰ νὰ πρεσποφῆσῃ κανεὶς νὰ δραπετεύσῃ μὲ κάποιες  
ἐλπίδες ἐπιτυχίας. Κι' αὐτὸς ἦταν τὸ σκαρφόλωκα ἀπὸ τὴν  
μεγάλη κοινάδα.

'Ο Ράντους ἔμαθε ἐπίσης ἀπὸ τὸν καινούργιο του φίλο  
τεὺς λόγους ποὺ τὸ ὑπέδοφος ἔκεινου τοῦ μέρους ἦταν τὸ σε-  
πλούσιο σὲ διαιμάντια. Ἐπὶ διμέτρητους οἰώνες, τὸ γοιλάζιο  
ποτόπι μπρέσευε τὰ διαιμαντοφόρα χωματεῖα τῶν βουνῶν  
Νυκόμου καὶ συστάθησε τὴν πολύτιμη λόσπη του γέρσα στὶς  
σπηλαῖς. Κοινὶ οἱ Ναμάκες, ἥτουν οἱ μόνοι ποὺ ήξεραν τὸ μυ-  
στικό αὐτὸς θηταιρεψιφάκιο τῆς Φύτεως.

'Ο Γουώς τέλος, μίλησε στὸν φίλο του γιὰ τὴν μυστη-  
ριώδη μούμια ποὺ ἦταν φερτωμένη μὲ διαιμάντια καὶ κοβό-  
ταν στὸν πιὸ μοκάβριο θερόνο ὅπου είχε ποτὲ καθῆσει: Βο-  
σπλιάς ζωντανὸς ἢ πεθομένος. Κατὰ τὴν γνώμη του, ἐπρό-  
κειτο γιὰ τὴν κόρη ἕνος ζεύγους ἔξερευνητῶν πε-  
ριπλανηθῆσ' αὐτὴ τὴν περιοχὴ κοιτά τὶς ἀρκὲς τοῦ αἰώνος.  
Μιὰ ἀποστολὴ ποὺ είχε στοιλῆ γιὰ νὰ τοὺς θεῷ είγε ἀνε-  
κοιλύψει στὸ βουνὸ Νυκόμου τὸν ἔξερευνητή, τὴν γυναίκα του  
καὶ τεὺς ἀνθρώπους τῆς ἀκολουθίας τευς. Όλους σκοτωμέ-  
νους. Δὲν είχε δῆμας βρῆ ὡὗτε ἵκις τῆς κόρης ποὺ ἦτον  
τότε δεκαετιώ χρυνῶν.

Μερικὰ καρδιά ἀργότερα ὠστόσο, γίνεται ἀπὸ τὴν ἔσημο  
είχε ἀπλωθῆ ἢ φίμη μιᾶς λευκῆς καὶ πολὺ ὥρσιας γυναίκας

ποὺ βασίζεις πάνω στὴν πιὸ μυστηριώδη φυλὴ Κάφρων. 'Η βασίλισσα αὐτὴ εἶχε δεῖξει τέτοιο ἐγχρικὲς διαθέσεις σὲ ὅσους εἶχαν πέσει στὰ γέοια τῶν ὑπηκόων τῆς, ποὺ οἱ τυχοδιδόκτες τῆς ἐτροχῆς εἶναι συγειττισθῆ κοὶ ἔξεστράστευσαν ἐγαντίον τῆς μὲ τὴν ἀπόφασιν νὰ ἕκαθαρίσουν ὅλους τοὺς Νομάκος. Στὴν ἀρχὴν εἰς λευκοὶ εἶναι πολλὲς ἐπιτυχίες. Οἱ Νομάκος θερίζονταν σᾶγε στάνυα ἀπὸ τὰ τουφέκια τους. Ξαφνικὰ ὄνται οἱ ἐπικινητήσεις εἶναι στοιχατήσεις Ἐλείψει...ἀντιπάλων. Μιὰ μέρα, προγεμοτικά, εἰς Νομάκος ἔξαφανίστηκαν ἐντελῶς, χωρὶς ν' ἀφῆσουν κανένον ἔγνος. Καὶ ὁ Γουώς ὑπέθεσε πώς εἶναι ἀποτυφθῆ, μαζὶ μὲ τὴν βασίλισσά τους στὸ βούθος αὐτῶν τῶν σπηλοιών. Μετὰ τὸν θάνοτο τῆς Βάσυνα, εἶναι βολταγώσει τὸ σῶμα τῆς. Αὐτὴ ἦταν κατὰ τὴν γνῶμην του ή ἵστορία τῆς λευκῆς βασίλισσας.

'Ο Ράντος μὲ τὴν σημάτη του, τοῦ διηγήθηκε τὶς δικές του περιπτέτεις καὶ, ίδιαίτερα, τὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιο εἶχε μάθει τὸ μυστικὸ τοῦ Σλῆφορυτ. Καὶ οἱ ἀμοιβαίες ἐκμυστηρύσεις τελείωσαν ὅταν ξανάναψαν οἱ πυρσοὶ δίνοντας τὸ σύνθημα τῆς ἔβαντλητικῆς ἐργασίας..

...Ήταν ἡ δεύτερη φορὰ ποὺ ὁ Γουώς καὶ ὁ Ράντος έρισκονταν καθισμένοι στὴν μαλακὴ ὄμψις κάτω ἀπὸ τὴν κεγάλη κομινάδα. Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς «ἱμέοος» ὁ Ράντος εἶχε ἐργασθῆ σπάζοντας πέτρες κοντά στὸ στόμιο τῆς ὑπόγειας κοινῆς ποὺ κατόπινε τὸ γαλάζιο ποτόμι.

—Ή δουλειά μας είναι δῆμοι μονάγα δύσκολη. ἀλλὰ καὶ ἐπικίνδυνη, εἶτε ὁ Γουώς. Πολλὲς φορές, ἔκολλούν άλοκληροὶ βράχοι καὶ κινδυνεύουμε νὰ μᾶς λυώσουν.

—Αὐτὸ ὄκοιβῶς μὲ κάγει νὰ ἐλπίζω, εἶπε ὁ Ράντος μὲ μυστηριώδη τόγο στὴν φωνὴ του. Στὸ δικό μου τὸ μέρος έρηκα σκάβοντας ἔνα στεῶμα ὀργιλλῶν πολὺ καὶ συμπαγές. Είναι σπειδαία εὔκαιρια! Δέν μου λέει, Γουώς, σὲ πόσο ὑπολογίζεις τὴν συναλλαγὴ ἐπιφένεια τῶν σπηλαίων;

—Γιὰ τὸ σύνολο, δέν δέοω. 'Αλλὰ τὸ δικό μας ἔδω. Εγει μέρκος πενήντα περίπου μέτρων καὶ πλάτος εἴκοσι. Δηλαδὴ χίλια περίπου τετραγωνικὰ μέτρα.

—Ἐτοι νομίζω κι' ἔγω. 'Ο θόλος ἔχει κατὰ μέτον ὅρον ὑψος εἴκοσι μέτρα, πρόγυμα ποὺ μᾶς δίνει κωρωπικότπτα εἴκεστι περίπου χιλιάδες κυβικά. 'Ο γαλάζιος ποτομὸς δίνει δύο περίπου κυβικά τὸ δευτερόβλεπτο. "Αν λειπὸν λάθουμε ὑπ' ὄψιν καὶ τὰ λάθη τοῦ ὑπολογισμοῦ μας, πρέπει νὰ φάσουμε στὴν μέστη τῆς μεγάλης καμινάδας, σὲ τέσσερις-πέντε ὥρες... Δουλειά λοιπόν!

—Θά εἶχες τὴν καλωσύνη γὰ μοῦ ἐξηγήσης καὶ μένα τὸ μυστηριώδες σχέδιό σου;

— "Ελα μαζί μου και θὰ καταλάβης. Πάρε καὶ τὴν σκαπάνη σου.

Κρατημένοι χέοι μὲ νέρι, οἱ δυὸι σύντοοφοι προχώρωσαν καὶ ἔθασαν ὡς τὸ σημεῖο ὅπου ὁ ποταμὸς χανόταν στὸ ἄνοιγμα τῆς σπραγγούς.

— Σήμερα: ἔκπησε ὁ Ράντου, ἡ συγκομιδὴ μου ἀπὸ πολύτιμες πέτρες ἥταν πολὺ μικρή. Κατάφερα δύναμες νὰ κόψω ἔναν ὄγκολιθο ποὺ ἔχει σχῆμα καὶ διαστάσεις ὅμοιες σχεδὸν μὲ τὸ ἄνοιγμα τῆς σπραγγούς. Εἶναι ὁ βράχος ποὺ ἀγγίζουμε. Σπρώξε λοιπὸν κι' ἐσύ, νὰ τὸν φέρωμε ὡς τὴν ἄκρη τῆς δύκης.

"Υστερὸν ἀπὸ μερικὰ λεπτὰ μεγάλης προσπάθειας, ὁ βράχος ἥταν ἔτοιμος νὰ πέσῃ μέσα στὸ ποτάμι.

— Τώρα, εἶπε ὁ Ράντου, θὰ σὲ πάω στὸ μέρος ποὺ ἀνεκάλυψα τὸ στρῶμα τοῦ πηλοῦ. Πρέπει νὰ μοῦ διγόλης δόσο μπορεῖς περισσότερο. Θὰ τὸν χρησιμοποιήσω γιὰ νὰ φράξω τὶς χαροπάδες.

— Θέλεις νὰ πληψυρίσῃς τὸ ὑπόγειο!

— Ακριβῶς! "Αν οἱ προσβλέψεις μου εἰναι σωστέες, τὸ νερὸ δὲ φθάσσει στὸν θόλο σὲ τέσσερις ὥρες. "Υστερα, θὰ ἀνέβη πολὺ γούγοσα μέσα στὴν μεγάλη καμινάδα. Δὲν θὰ ἔνουμε, παρὰ νὰ τὸ ἀφήσουμε νὰ μᾶς ἀνεβάσῃ ὡς τὴν μέση τοῦ ὕψους της. Απὸ κεῖ καὶ πέρα θὰ σκιαρφοιλώσουμε.

— Εἶσαι φοβερός!

Ρίγηθηκαν στὴν δουλειὰ μὲ ἀληθινὴ μαγία. Μισὴν δύρτην, ὁ βράχος ποὺ εἶγε κόψω ὁ Ράντου κυλοῦσε μέσα στὸ ποτάμι καὶ, σπρωγμένος ἀπὸ τὸ ρεῦμα καὶ ἀπὸ τοὺς δύο ἄνδρες, ἥρθε καὶ ἔκλεισε ἐντελῶς σχεδὸν τὸ ἄνοιγμα τῆς σπραγγούς. Τὸ νερὸ ἄρχισε ἀμέσως νὰ ἀνεβαίνῃ. Ο Ράντου χωρὶς δισταγμὸν μπήκε στὸ ποτάμι. Τὸ νερὸ τοῦ ἐνοτάνων ὡς τὴν μέση. Ο Γουώς τοῦ ἔδινε ἀγικαλιές πηλοῦ καὶ ὁ Ράντου ἔκλεινε δὲ τὰ ἀνοίγματα μὲ προσσγή. Σὲ λίγο τὸ νερὸ τὸν σκέπτασε. Ἀλλὰ ἐκεῖνος δὲν στοιμάτησε τὸ τιτάνειο ἔργο του. Ἐπὶ τέλους βγῆκε λασχανισμένος. Τὸ νερὸ ἀνέβαινε πολὺ πιὸ γρήγορα ἀπ' ὅτι εἶχαν ὑπολογίσει.

— Γουώς! Πήγαινε νὰ μὲ περιμένης στὴν καμινάδα. Πρέπει νὰ κάνω κάτι ἀκόμα.

— Κατολισθαίνω! Πήγαινε. Καὶ κύτταξε νὰ δουλέψῃς καὶ γιὰ τοὺς δύο μας.

— Μείνε ἡσυχος. Δὲν θὰ σὲ ξεχάσω.

Ο Ράντου, ὡπλισμένος μὲ τὴν σκαπάνη του πῆγε καὶ τοποθετήθηκε στὴν εἴσοδο τῆς στοᾶς ποὺ ὠδηγοῦμε στὸν θάλαμο τῆς βασιλίσσας. Τὸ νερὸ πληψυρίζε κιόλας τὸν

διάδημα. Ξαφνικά, ὁ Ράντοους ἄκουσε τὸν θόρυβο διαισθικῶν βημάτων, ἐνώ τὸ σκοτάδι διαλύθηκε ἀπὸ τὸ φῶς τῶν πυρσῶν. Κόλλησε στὸν βράχο.



**Ε** νας Νομάκος ἐμφανίσθηκε, φώνοξε κάτι στοὺς συντρόφους του κὶ ὑστερα, μὲ τὸ γερὸ ὡς τὰ γόνατα, κατευθύνθηκε πρὸς τὸν θάλαμο. Ἡ σκαπάνη τοῦ Ράντοου στρώθηκε καὶ ξανάπεσε. Κι' ὁ Νομάκος, μὲ σπασμένο κιανίο βυθίστηκε μέσα στὸ γερό. "Εγοις δεύτερος ποὺ ἐρχόταν πίσω του, ἀκολούθησε τὴν τύχη του.

Καὶ τότε, ὁ Ράντοου εἶδε νὰ ἐμφανίζωνται cí ιερεῖς τῆς Βάσουνα, τριγυρισμένοι ἀπὸ κοιμιὰ δωδεκοτριὰ πολεμιστάς. Μολονότι οἱ πρῶτοι ἦταν κάπως ἥρεμοι, οἱ ἄλλοι, ἀντίθετα, ἔδειχναν σημεία μεγάλου φόβου.

'Ο Ράντοου ἄφαξε τὴν λόγυη τοῦ ἐνὸς ἀπὸ τὰ προηγούμενα θύματά του καὶ τὴν τίναρη μέσα στὴν μάζα. 'Ο ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ιερέων ἔπεσε, μὲ τὸ στήθος τρυπημένο πέρα γιὰ πέρα. Αὐτὸς ἦταν τὸ σημεῖο τοῦ πανικοῦ. Οἱ πολεμισταὶ τὸ ἔβοιλαν στὰ πόδια μπροστὰ στὴν πλημμύρα ποὺ ἀνέβαινε καὶ στὰ μαστηριώδη χτυπήματα ποὺ τοὺς ἀπεδεκάτιζαν. Δυὸς μονάχα ιερεῖς, οἱ πιὸ φανατικοὶ ἀσφαλῶς, προχώρησαν καὶ στάθηκαν μπροστὰ στὶς πόρτες τοῦ νεκροκού θαλάσμου. 'Αλλὰ ὁ Ράντοους ὠμηποσε. Ἡ φοβερή του σκαπάνη ἀνεβοκατέβηκε ἀκόμα δυὸς φερές. Καὶ οἱ ιερεῖς - μάγοι κυλίστηκον στὰ γερά. Μὲ δυὸς ἀκόμα μεγάλα βῆματα, ὁ Ράντοους βρέθηκε τώρα μπροστὰ στὴν μούμια ποὺ φωτιζόταν ἀπὸ τοὺς πυρσούς. Μιὰ κακοδιαθεσία τὸν κατέλαβε κι ἀποφάσισε νὰ τελειώνῃ ὅσο πιὸ γρήγορα μποροῦσε. Μ' ἔνα ἀπότομο τίναγμα, ἀπέσπασε τὴν ζώην τῆς μούμιας. τὴν φορτωμένη πε-

λώρια διοικάντιος, καὶ τὴν ἔξωσε στὴν μέση του. Ἐτειαζόταν γὰρ κάνη τὸ ἴδιο καὶ γιὰ τὸ περιθέραιο ὅταν, ὁ θρόνος ὁ φτιογμένος ἀπὸ τὰ ἀνθρώπινα κρανία, παρεστημένος ἀπὸ τὸ νερὸ κατέβασιν καὶ ἡ Βάσινα βιθίστηκε στὴν πληυράρα, ἐνώ τὰ κρανία ἄρχισον γὰρ πλέουν γύρω στὸν Ράντσου κυττόζεντάς του μὲ τὰ ἄδεια τους μότια. Χωρὶς γὰρ καθυστερήση περισσότερο ὁ Τζόννυ, ξεκόλλησε ἔνοι πυρσὸ ἀπὸ τὸν τοίχο καὶ βγῆκε ἀπὸ τὸν θόλον.

Τὸ νερὸ εἶγε τώρα ἀνέβει ὡς τὸ στῆθος του. Καὶ χριάσθηκε γὰρ κελυμπήση τὰ τελευταῖα εἴκοσι μέτρα γιὰ γὰρ φθάση στὸ μεγόλιο σπήλαιο, κάτω ἀπὸ τὴν κομινέδην ὃπου τὸν περίμενε ὁ Γεωργίας παρακολούθωντας τὸ ἀνέβασμα τοῦ νεροῦ ποὺ γινότον, καθὼς τὸ σπήλαιο στένευε πρὸς τὰ ἐπάνω, διοικῶς πιὸ γρούγα.

Διὸς ὀρεὶς δίρρυτερο, τὸ νερὸ ἔφθανε στὴν ὁρεοῦ τῆς υπολίας καὶ ἔγλειψε τὸ κάτω μέρος τῆς καυγάδας. Ὁ Ράντσου καὶ ὁ Γουώς ποὺ κελυμποῦσαν ἀπὸ μισὴ ὥρα ἦδη, ἀφέβηκαν γὰρ παρασυρθοῦν μέσα στὴν κατακόρυφη στείλη.

Τὸ νερὸ ἀνέβαινε τώρα πολὺ γρήγορα. Οἱ σπηλιὲς εἶχαν γειτίσει καὶ μόνο ἡ καυμάδα ἔμενε. Ὁ δίσκος τοῦ οὐρανοῦ, δόλενα μεγόλωνε.

Ἐξοφνα, ἡ καυμάδα πλάτυνε. Ὁ Ράντσου ποὺ ὑποστήριζε τώρα τὸν σύντοφό του γιὰ γὰρ τὸν συγκρατήση στὴν ἐπιφάνεια, ἐπιστείσει κατὶ σὰν σκαλωπάτι. Ὁ βράγος ὑποκαρδοῦσε καὶ σημιτίκε ἔνα πλατύσκαλο. Εἶγαν θέάσει στὴν μέση τοῦ ὕψους τῆς καυμάδας. Ἡταν καρός, γιατὶ ἐδῶ κοὶ λίγην ὥρα τὸ νερὸ εἶχε πάψει ν' ἀνεβαίνῃ τόσο γρήγορα καὶ στὸ τέλος τὸ ἀνέβουσά του σταυράττει.

—Τὸ πετόμι βρῆκε φαίνεται κέπτοισυ ὅλη διέξιδο, συνεπέσωντες ὁ Ράντσου, ἀλλὰ ἐμείς σιθίζειμε. —Τὸ σκαρφόλωμα εἶγα, ποιηγιδόκι τώρα. Μιὰ τελευταῖα πρεσπάθειο, Γεωργίας, καὶ εἶμεστε ἐλεύθεροι.

“Οταν ἔφθασσον στὴν ἐπιφάνεια τοῦ ἐδάφους, ἡ αὐγὴ φώτιζε κιόλας τὸν ὄχιζοντα κι ὁ Ράντσου, ἔσηντλημένος πιστοὶ γρειάστηκε γὰρ κατοβάλη ὑπεράνθρωπες προσπάθειες γιὰ γὰρ τραβήξει καὶ τὸν σύντοφό του στὰ τελευταῖα μέτρα.

Ξαπλώθηκαν κι ὁι δυὸ στὸν βράγο γιὰ γὰρ πάρουν ἀναπνοή. “Υστερα ἀπὸ κοιμιὰν ὥρα, ὁ Ράντσου ἀφίνοντας τὸν Γεωργίας γὰρ ξεκυραστῆ ἐντελῶς, ἔφυγε πρὸς τὴν κοιτεύθυνσι τῆς δύσιεως ἐλπίζοντας γὰρ βελή ἐκεῖ τὸν σόκκο του μὲ τὰ τρόφιμα.

Δεν βρῆκε ώστόσο, παρὰ τὰ λείψανα τῆς σκηνῆς του κι ἀνάμεσά τους μερικὲς κονσέρβες ποὺ εἶχαν περιφρονηθῆ

ἀπὸ τοὺς ληστές. Ποίν φύγουν, ὁ Μόικυ κὶ ὁ σύντεροφός του εἶχοι· βαυτήσει κάθε τι πεύ μπερδοῦσε νὰ ἔη κάποιαν ἀξία.

Ξεινόν: κά, ἔνα χλιμέντρισμα τὸν ἔκανε νὰ τινχυτῆ.

Πίσω ἐπὸ μὲν συστόδια ψηλῶν θάμνων, πρόσδολε τὸ ἄλογο του. Ἀφεῦ ξέφυγε ἀπὸ τὸν Μόικυ, τὸ πιστὸ ζώο εἶχε κατοιφύγε: στὸ βουνό. ἀλλὰ ἡ δίψα κὶ ἡ πείνα τὸ εἶχον ἀναγκάζει νὰ ξανακοτεβῇ στὸ ποτάμι.

Τὸ ἴδιο βράδυ, ὁ Γουώς πάνω στὴν σέλα τοῦ ἀλόγου κὶ ὁ Ράντου οπροποιῶντας διπλὰ του, πᾶραν τὸ μονοπότι ποὺ δὰ τοὺς ἔβγαζε στὴν ἔρημο.

Τὸ ἀεροπλάνο τῆς περιπόλου, τοὺς ἀνεκόλυψε στὰ μισά τοῦ δρόμου πρὸς τὴν δοσι: Γκαμάστη. Διέγραψε ἔνον κύκλο πάνω τους κὶ ὑστερε ἔφυγε πρὸς νότον γιὰ νὰ σιδοποιήσῃ τὴν πληυράστερη περιόπολο.

Οἱ ἄνδρες τῆς περιπόλου, τοὺς συνήντησαν κατὰ τὸ σούσυκτο. Καὶ ἦταν καιρός, ἐπειδὴ ἐδῶ καὶ εἰκοσιτέσσερις ὥρες οἱ προμήνειές τους εἶχαν ἔξαντληθή καὶ ἡ δίψα κατέκαγε ἀνθρώπους καὶ ζώο.

Ἡ περίπολος νόμισε πῶς εἶχε συλλόβει: κλέφτες διακούτιων. Ἀντὶ γι' αὐτοὺς ἔνως, βρήκε τὸν Γουώς, πιλότο τῆς ἀστυνομίας, ποὺ εἶχε ἔξαφαν: στὴν ἐδῶ καὶ τρίσι χρόνια.

Ο Ράντου δέχθηκε θέρματα συγχρονήσια. Διηγήθηκε τὴν περιπέτεια του ἀλλὰ φρόντησε νὰ μὴν ἀναφέρη τὴν ὑπόσει: καὶ τὴν ἀρπαγὴ τῆς ζώνης μὲ τὰ δισμάντια τοὺς εἶναι κούνει κάτια ἀπὸ τὴ ζοκέτα του. Τὸ ἴδιο ἀλλωστε ἔκανε κὶ ὁ Γουώς.

Τὸ πρωΐ τὸ ἀεροπλάνο ξαναεμφανίσθηκε γιὰ νὰ ἔλθῃ σὲ δοδι: οπλεφωγικὴ ἐπικοινωνία μὲ τὸν ἐπικεφαλῆ τῆς περιπόλου.

Εἰδοποίήσει πῶς εἶχε ἐπισημάνει δύο ἀνθρώπους σὲ διάποστοι: τριάντα μιλλίων Νοτίως τῆς δάσεως. Ο διοικητής, ἔστειλε ἀμέσως ἔνα ἀπόσπασμα δέκα ἀνδρῶν νὰ τοὺς καταδιώξῃ καὶ τοὺς ὥρισε τὸ σημεῖο ὅπου θὰ τοὺς ξαναεισηγαντούσαν.

Συναγυτήθηκαν πραγματικά, τρεῖς ἡμέρες ἀργότερα στὴν πεστή τῆς ἐρήμου. Λίγα μέτρα πιὸ μακριὰ ἀπὸ τὴν κατοικήνωστι τους, δύο πτώμαστα ἦταν σκεπασμένα μ' ἔναι καραβόπανο. Ο Ράντου, ἀνοιστάκωσε τὴν ἄκρη του καὶ εἶδε τὸν Μόικυ καὶ τὸν σύντεροφ του. Εἶχαν ἀνοίξει πρῶτοι: πέρη ἐνοιητίου τῆς περιπόλου, καὶ εἶχαν ἀσυνθῆ νὰ ποραδοθοῦν. Μιάν τέλος ἀργότερα ἡ περίπολος κὶ ὁ Γουώς ἀποχωρίσθηκαν τὸν Ράντου. Ο νέως αἰγαλόλωτος τῶν Νοιμάκος, θὰ ξαναγύριζε στὴν βάσι του καὶ στὴν ὑπηρεσία του.

— Καὶ τύχη, Ράντου! Κύτταξε νὰ χρησιμοποιήσης

καθλά τὴν περιουσία σου. Εἶσαι τώρα ἔνας ἀπὸ τοὺς πιὸ πλούσιους ἀνθρώπους τῆς Ἀφρικῆς!

— "Ἐννοια σου, καὶ δένγ θὰ χωειασθῇ γὰ εἰδοποιήσης τὴν περίπολο γιὰ τὴν παρουσία μου στὴν σίπηγορευμένη ζώνη τοῦ εἶπε δ Ράντους γελῶντας.

"Υστερά, τοῦ ἔσφιξε τὸ χέρι γ:ὰ τελευταία φορά. Καὶ σφίγγοντάς το, ἀφοσε στὴν παλάμη του ἔξη ἀπὸ τὰ πιὸ ὠραῖα διαιμάντια τῆς βασιλισσᾶς Βάσουνα.

— Γιὰ νὰ θυμάσαι τὴν γοητευτικὴ Βάσουνα, φώναξε εὔθυμα πηδῶντας στὴν σέλλα τοῦ ἀλόγου του.

### Τ Ε Λ Ο Σ

## ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ

(καὶ πωλοῦνται στὰ γραφεῖα μας, Λέκκα 22 (ύπόγειο)

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| 1) Τὸ Νησὶ τῶν Σκελετῶν.   | 5) Μαύρα, Μαργαρίτάρια.   |
| 2) Τὸ Μιστικὸ τῶν "Ανδεων. | 6) Οἱ Δυὸ Σφεῖρες.        |
| 3) Κουρσάροι τῶν "Αστιων.  | 7) Οἱ Γοργόλλανθωποι.     |
| 4) Ἡσωϊκὸς Καβαλλώρης.     | 8) Στὴ Χώρᾳ τῶν Θησαυρῶν. |

## 'Ανακοίνωσις

Οι ἀναγγινῶσται μας μποροῦν νὰ διγοράσσουν ὅλα τὰ προηγούμενα τεύχη στὰ γραφεῖα μας, Λέκκα 22 (ύπόγειον) 'Αθῆναι, καὶ στὰ κάτωθι καταστήματα:

**ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ:** Κατάστημα 'Αθαν. Τουφεκῆ, ὁδὸς Βενιζέλου καὶ Εύριπίδου (γωνία), ἔναντι τῆς 'Εμπορικῆς Σχολῆς. Τηλέφ. 42-966.

**ΔΡΑΠΕΤΣΩΝΑ:** Βιβλιοπωλείον Χαραλ. Δημητριάδη, ὁδὸς 'Αγίου Παντελεήμονος 30.

**ΝΙΚΑΙΑ:** Βιβλιοπωλείον Παναγ. Χρηστάρα, πλατεῖς 'Αγίου Νικολάου.

**ΠΛΑΚΑ:** Καπνοπωλείογ 'Ιωάν. Δημητριάδη, ὁδὸς 'Αδριανοῦ καὶ Θέσπιδος γωνία.

**ΔΑΦΝΗ:** Μιχαὴλ Ραυσσούλος, Βουλιαγμένης 160, 'Αθῆναι.

**ΝΕΟΣ ΚΟΣΜΟΣ:** Βιβλιοπωλείον 'Αγγέλου Λαρόζα δός Σωκράτους καὶ 'Αγγίλης (γωνία) Τηλ. 91-955.

**ΠΑΓΚΡΑΤΙ:** Πρακτορείον 'Εφημερίδων ἀδελφ. Χασουμένη, ὁδὸς Χρεμωνίδου 12.

**ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ (ΑΤΤΙΚΗΣ):** Βιβλιοπωλείον Θεσ. Αύγεριναῦ, ὁδὸς 'Αγίων Αναργύρων 8.

**ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ:** Μαρινόπουλος Εὐάγγελος, Π. Ράλη 182, Τηλ. 493-090.

**ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ:** (Προφ. Ἡλίας Πειραιώς) Κατάστημα Μαρίας Νταλάσσα, ὁδὸς Βασ. Σοφίας 101.

**ΣΑΦΡΑΜΠΟΛΙΣ:** Βιβλιοχαρτοπωλείον Δημ. Χανοῦ, δός Σινώπης 45.

**ΜΟΣΧΑΤΟΝ:** Κατάστημα Γεωργ. Γενίτσαρη, δόδος Χρυσοστόμου Σιμύονης 22.



Τὸ Βιβλίο τοῦ «Διαμαντιοῦ» πωὲ κυκλοφόρεῖ  
τὴν ἐρχόμενη ἑβδομάδα μὲ τὸν τίτλο:

oooooooooooooooooooooooooooo

# ΤΟ ΠΛΟΙΟ - ΠΑΓΙΔΑ

oooooooooooooooooooooooooooo

εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ πιὸ συγκλονιστικὰ μυθιστορήματα κατασκοπείας, πωὲ ἔχετε διαβάσει ποτέ



ΓΕΝΙΚΑΙ ΕΚΔΟΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Ο. Ε. Γραφεῖα:  
Λέκκα 22, Ἀθῆναι.—Δημοσιογραφικὸς Διειθυντής: Στέλιος Ἀ-  
νεμοδουρᾶς — Οἰκονομικὸς Διευθυντής: Γεώργιος Γεωργιάδης.

**«DIAMANTI» BIBLION 8**

# **ΔΙΑΜΑΝΤΙ**

**ΕΚΛΕΚΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΗΣ ΤΣΕΠΗΣ**

Άριστουργηματικά μικρά  
μυθιστορήματα γύρω από

**ΕΞΩΤΙΚΕΣ  
ΔΙΑΠΛΑΝΗΤΙΚΕΣ  
ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ  
ΕΞΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ  
ΔΡΑΜΑΤΙΚΕΣ  
ΠΟΛΕΜΙΚΕΣ  
ΚΑΤΑΣΚΟΠΙΚΕΣ  
ΝΑΥΤΙΚΕΣ**

## **ΠΕΡΙΠΤΕΤΕΙΕΣ**

**Τιμή δρχ. 2**

---

**ΓΕΝ. ΕΚΔΟΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Ο.Ε.  
ΛΕΚΚΑ 22—ΑΘΗΝΑΙ**